



~~Lat. Komp.~~  
56297

I

Mag. St. Dr.

P

Do Państwa do  
w. p. Pani Rembowski  
Darowana  
O. J. Bawinskiego  
Kauz. Art. Kora  
1704. m. p.



56297  
I



*Abraham, Claude 1777/78*  
**WSZYSCY BŁĄDZA**

CZYLI

SPRAWA Z OBYDWOCH STRON

NIESZŁUSZNA

ALBO

**SĄD OBOIĘTNY**

JEDNYI DAMY FILOZOFKI

W TERAZNIEYSZYCH OKO-

LICZNOSCIACH

JEZUITOW FRANCUZKICH

Roku 1762.

WYDANY

A Z FRANCUZKIEGO PRZETŁU-

MACZONY W POLSKIM IĘZYKU

DO DRUKU PODANY

OD N. N. Roku 1766.

---

W GDANSKU,

w Drukarni JANA FRYDERYKA BARTELS.



**L**ibrum Intitulatum *Wszyscy błą-  
dzą* ex Gallico idiomate in Polonicum  
traductum legi, cui cum nihil obstat  
ut imprimi possit, imprimendi facul-  
tatem auctoritate qua fungor concedo  
Gedani die 29. Julii 1765.

**CYPRIANUS WOLICKI**

Præpositus Cath. Vladisl.  
Parochus & Offic. Ge-  
danens. ac per Pomerani-  
am Generalis mpp.

56292





## Przeestroga Tłumączącego.

**C**oby to była tá Dámá, *Filozofka*,  
i w iákim rozumieniu bierze  
się w tey cályi Książeczce to  
słowo: *Filozofia*, *Filozof*;  
wyłóżyc zárzecz potrzebną rozumiem. Ká-  
cerstwo Jánсениstów (które się urodziło  
w Fráncyi) znosi wolność ludzką od Pána  
Bogá nam nádána, do dobrych czyli do  
złych uczynków; ále dobre uczynki w nas  
przypisuię łasce Boskiej zwyciężaiący tak  
mocny, że Jey się choć naybárdzii zep-  
łuta wola ludzka oprzec nie może, zaś zle  
uczynki wnas przypisuię namiętności, i

A 2                      poku.



pokusie tak żwawyi, że wola ludzká nayporządniejszyá przekonać iey niepotráfi.

Błąd ten potępiony iest od Kościoła Bożego, osobliwie za Klemensá X. i XI. że zaś Jezuyci naybárdzii się przyłożyli do potępienia iego; przez swoje księgi i náuki; zaciągneli więc násiebie całą niewáwisc Rzeszy Jansenistów, która zruciwszy z siebie iárzmo kościoła Rzymskiego, i otwartą wojnę w pismách swoich Kościołowi, toż i Jezuytóm wypowiedziawszy. náto się usádziła; áby, gdyby można wiárę prawdziwą wygubic, albo przynaymnii utrápić ciężko kościół prawowierny. Dla czego, żeby więcyi ludzi za sobą pociągnęła, poczęła powoli znosić wszystkie początki, i práwidła wiary nászyi, ná których się zásadza Boiażń Boża, iuż powátpiwaiąc o nich, iuż im się Kryiomo sprzeciwiáiąc. Potym puściła się na wszelką wolność w zdániu i rozumieniu, którą w Księgach swoich. (a)

Ludzie

(a) *Xięgi te są naprzykład:*

*Pensées Philosophiques.*

*Oeuvres de M. Voltaire.*

*Lettres Juives.*

*L'Esprit des loix.*

*Lettre, ne repugnante.*

*Livre de L'Esprit.*

*L'Encyclopedie.*





Ludzie z tej Rzeszy śmieli, i zuchwáli  
ogłaszali, y dotychczas ogłaszają, z błędu  
Jansenistów uczyniwszy krok popędliwy  
do iawni niebożności.

Ci więc nauczają: że Bog się nami  
i naszymi uczynkami niezaprzęta, że nie-  
máš Niebá, áni pieklá; że duszá ludzka  
umiera z ciałem: zátym, niczego się iey  
bać, áni spodziewać po śmierci nietrze-  
bá. Ze są, wieczność, robak sumnienia,  
spowiedź, są to tylko prózne postráchy,  
wymyślone od Księży i Zakonników dla  
swego zarobku. Ze w Każdego wierze i  
w żydowskii, i w Turéckii, i w Pogán-  
skii może się Człowiek Bogu podobać.  
Ze trzebá (dla záchowánia w dobrym  
stanie iákiego Pánstwa) áby w nim káždy  
wierzył, iák mu się podoba. Ze (byle  
A 3 tylko

*La fable des Abeilles.*

*De l'inegalité des conditions.*

*Emilie, ou l'education.*

*Poème sur l'homme.*

*Livre des moeurs.*

*L'homme machine.*

*L'homme physique.*

*La pucelle d'Orleans Poème.*

*Dictionnaire de Bayle.*

*Historie de Jean Sobieski, refusée par le  
celebre, M. Fréron. Które Ksiegi, że  
zamykają w sobie niegodziwe zdania;  
zakazane od kościoła Bożego.*



tylko krzywdy bliźniemu nieczynić) można pozwolić wszystkiego swym namiętnościom. Ze Pismo Święte, wszystkie przykazania Boskie i Kościelne, są to bayki zmyślane, i choćby duszą była nieśmiertelna; dosyć jest człowiekowi do zbawienia na prawie przyrodzonym, to jest: aby czcił Boga w jakikolwiek wierze, i jakimkolwiek sposobem. Nádto, żeby krzywdy nikomu nieczynił; zgoła, żeby żył poczciwie na świecie, i iák oni w swoim ięzyku wyrażają *en bonnet-homme*, żeby był przyiázny narodowi ludzkiemu, i dla wśzystkich, ludzi. Przeto słowa tego: *ludzkość* naybárdzii wpismách swoich záżywają.

Te i tym podobne niezbożności trzymający ludzie, i rozsiewający w swoich Księgách názwali się *Filozofami*: to jest wolnemi (w zdaniu i rozumieniu na wzór, niektórych dawnych Pogańskich Filozofów) o nic niedbającemi, niczego się niebojącemi po śmierci, tylko z náuki swojej chępiącemi się w życiu.

I w tym to rozumieniu mają się bróc zawsze w tey całej Ksiáżeccie, te słowa; *Filozof, Filozofia, Filozofka*, przez ktore, taką náukę i takich ludzi zawsze tu rozumieć potrzeba. Bo że zarázá ty náuki pádła już i na plec białą, chcącá także  
w ro-





wrodzonymi sobie ciekawości w każdą rzecz się wdawać, i o wszystkim sądzić; więc to jest jedná z ich liczby, która napoiona tą nową nauką, pisze tę Książkę: i dla tego śmiało sobie, daie nazwisko: *Filozofki*.

## PRZEDMOWA FILOZOFKI.

Jestem Dámá, jestem Fráncuzką, jestem *Filozofka*, y żyję w terażniejszyim wieku.

Z tych wszystkich miar, mam prawo nic nieostrząsać, nic niewierzyć, wszystko ganić, i wszystko mówić; co mi się podoba.

Te są wolności i nauki moich praw; z nam się na nich, jednak ich na złe nie żążyę. Nie idę ślepo za drugich zdaniem; niemyślę, tylko według siebie; niepotępiam tylko złe sądzących; nietwierdzę, tylko to, co wierzę; niewierzę, tylko to, co mi jest iawnie dowiedzione.

Nic zaś mi się niezdáie być dowiedzonego w sprawie terażniejszyi Jezuitów. Chciałam o nich wiadomości zupełni nábrać, żebym ich osądziła; ponieważ i czas i zwyczaj wyciąga: żeby ich każdy sądził. Proszę pamiętać, że to tu jest Sąd białogłowski. Może kto ro-



zumieć, że będzie albo płytki, albo po-  
pędliwy; ależ przynajmniej nie będzie z  
przywiązaniem do żadnej strony. Zwa-  
żyłam wszystko samą dla siebie; pisałam  
dla mojej Przyjaciółki; drukuję dla obo-  
jętnych; i oświadczam się, że Jezuyci  
są w takiej obojętności u mnie, iak być  
może uciemienie, cnotą, i przymioty  
u Damy, która się całą poświęciła *Filo-*  
*zofii* i ludzkości. Będą mnie czytać? ży-  
czę sobie tej godności; Będą mi wierzyć?  
pragnę tego bardziej dla chwały innych,  
niż dla mojej własnej.

## WSZYSCY BŁĄDZA

czyli

Sprawą z obydwóch stron nieśluszną &c.

**C**iała Francya i większa część Europy  
obrocila w tych czasach oczy na  
Jezuitow, na ich los szczęścia terażniey-  
szy, na ich los przyszły. Złość otwiera  
oczy na ich postępy, chytrość na ich  
naukę; zazdrość na ich sławę, przyjaźń  
na ich nieszczęścia. Niemalż już całe  
obojętności względem ich; wszystko jest  
albo miłością iżącunku, albo niená-  
wicią spisku. Nasze Sądowe izby, nasze  
schadzki,





schadzki, nasze Káffy, nasze gotowalnie  
brzmia ustawicznie nazwiskiem Jezuyckim,  
ich ustawami, ich sposobem rządzenia  
jedynowładnym, i przemożnym, ich nau-  
ką. I bárdzo mi dziwno, że do tych-  
czas niewymyślono dla nas Dam, iákiego  
Kornetu pod Imieniem Buzambaná. (b)

Ponieważ czasy mnii sławne dla Je-  
zuitow dały nam były rękawki pod imie-  
niem Girarda (c) i płazczyki pod Imie-  
niem Jezuyckim. (d)

A S. Oska-

(b) X Bussembaum Jezuita sławny z swoiey Książ-  
ki wydányi do rządzenia sumnienia, która  
przez sto lat w wielkim była u wszystkich  
wzięciu, a teraz ją Fráncuzi przez kátá pa-  
lić kazáli, że zas Dáná wymawia to Imię,  
niedziw że go źle wymawia *Buzambon* zá-  
miast *Bussembaum*.

(c) X Girard Jezuita z Prowincyi Lugduńskii  
oskárzony przed dwudziestu lat przez potwarz  
sromotnie od białogłowy któryi słuchował  
spowiedzi od połowy párlamentu ná stoś  
skazány a od drugii połowy wolnym osá-  
dzony i potym niewinność iego całé uznána.

(d) Jest w Francyi to *widzimi się*: że kiedy się  
tám kto stánie sławnym, dobrze, lub źle;  
záráz álbo iáki stroy, álbo tábákierki wymyślą  
pod Imieniem iego jako były Kapelusze pod-  
Imieniem Xiędza Bourdaloue sławnego ka-  
znodziei Krolewskiego które nazywano *Ka-  
pelusze à la Bourdaloue*.



Oskarżają tych Oycow: że nie są pokorni, ale my sami temu winni, że onich tak wiele mowiemy; bo niedziw, że nieieśt pokorny, kto ieśt tak sławny. Gdybym ja tak usilnie, i pracowicie zaprzatął moim Imieniem Dwory, Krolow, Biskupow, Sędziow, Raycow, Politykow i próżniących ludzi; gdybym w gazetach drukowanych, wszystkich, i w posiedzeniach świeckich, tak zastępował miejsce Krola Pruskiego, i Marszałka de Broglio; iak teraz Jezuyci zastępują, czybym się pycha, i próżną chwałą nieuniośła? Pytam się serca mego; i odpowiada mi; że iako ten niema z czego się chlubić, kogo nikt niezna; tak ieśt to szczęście, nagrodą, zaszczyt, i dowód zasług wielkich, bydź sławnym, i wszędzie głośnym, kiedy o nim wszyscy rozmawiają. Będzie się pewnie kto śmiał z iedny myśli, która się już po kilka razy wiła w głowie moim. Czyli też są Jezuici w Kornetach; iako słychać, że są Jezuici w Kołnierzykach, w perukach, w płaszczykach Raycow, przy szpadach, i w Kusyi sukni. (e) Czyli też są Jezuici w oboji płci, iako słychać,

- (e) Oskarżają Jezuitow w Francyi że mają swoich wspot Braci skrytych, we wszystkich stanach, ludzi między Biskupami, Krolami, Xięzętami,





ſłychać, że ſą we wſzyſtkich ſtanach, we wſzyſtkich godnoſciach, we wſzyſtkich kráiach, i nawet we wſzyſtkich wiárach. Gdyby tak było; zdámiem, żebym miała wielką pokusę wſtąpić do Jezuitów, ſzczegulnie dla tego, żebym ſię ſtála ſławą ná świecie; żeby o mnie wſzedłomowiono, żebym była oſobą zabawiającą ſię ſobą, ludzi, i pokazała ſię ná tym ciekawym widowiſku.

Cożkolwiek bądź; pokażę ſię iednąk, ieżeli nie Jezuitką, to przynajmniej Sędzią Jezuitów, ieżeli nie iak oſobą udawająca widok, to przynajmniej, iak oſoba ſądząca udawających. Biorę przed ſię roztrząsać po Filozoffku, ſkargi i obronę Jezuitów, zarzuty przeciwko nim, i odpowiedzi ich. Gdybym chciała wſzyſtkim podchlebić, powiedziałabym, że wſzyſcy dobrze ſądzą; że to ieſt ſprawa z oboiej ſtrony ſłuſzna; ale to ieſt własna náſzyj płci, mieć ſobie podchlebiające inne, nie innym podchlebiać. Gdybym chciała ziednać ſobie łáskę iednyj tylko ſtrony; ſmiałobym powiedziałá, że druga błádzi, że ſprawa drugiej, ieſt nieſłuſzna. Ale

mi, żołnierzami. A to wnoſzą, z owego uczeſtnictwá zaſług z ſwoim zakonem, które Generał Jezuitki dáie niektórym Dobrodziejom, iáko i inni wſzyſcy Generałowie dáia z ſwemi Zakonami.



Ale prawdziwy zaśczyt Filozofii: iest obojętność bez względu. Powiem więc, i dowiodę, że wszyscy błądzą; że sprawa zoboieystroby iest nieśluszną. Błądzą przeciwnicy Jezuiccy w swych skargach i zarzutach. Błądzą Jezuici w swojej obronie. Podobno i ja błądzę w moim osądeniu. Ale iak to być może? wielkie zdania pánuiące wteráźnieyszym wieku i w moim kráiu dodádzą mi dowodow tey prawdy ták mocnych, że na nich niemáisz odpowiedzi,

## CZĘŚC PIERWSZA.

Błądzą, przeciwnicy Jezuiccy w swych skargach przeciwko nim.

**P**rzebieglám lekko blisko sto piędziesiąt Książeczek wydanych teraz, przeciwko Jezuytom (bo dobry Sędzia powinien wszystko przez siebie roztrząsnąć) i żadna mi się niepodobála. Przebog! tyle iest prawdziwych rzeczy, ktoreby można zarzucić Jezuitom; á za cóż się udawać do fałszywych? Nieprzyiaciele chcieli ich oszkalować, oczernić, poniżyć przez wszystkie sposoby; á przecię żaden im nieżarucił tey potwárzy, ktorzy się naybardzi



dzii Narod nasz Fráncuzki wystrzega; to jest: że są głupiem. To zdaniem moim niedobrze się stało, y to jest nieumieć się stosować do czasu do myśli terażniejszyego wieku (f) i do zdania teraz naywiększych na świecie ludzi.

Ták jest, zamiast owych długich i nádętych słow: *nàuki rozwioztyi, ustaw obmierztych i szkàràdnych, rzàdu przemożnie iedynowładnego.* (g) Zà co nam niebyło rãczyi powiedzieć że Jezuyci mają wiele głupstwa nowego, gdy pokàzuia cnoty stàre w terazniejszyem wieku iuż wytrąbione. Zà co ich niebyło odmalaować, iàko ludzi, ktorých obyczàie są stosowaniem nàlzych obyczàiw zwyczajnych i u wszystkich wziętych: Jàko ludzi zgodnych do przeszkodzenia swym przykładem szczęśliwy owi odmiànie która ma w Krotce w Kràiu nàszym nàstąpić

(f) Fràncuzi teràżniejszy wiek mają zà naymędrszy wiek że nàuki i oświećanie we wszystkim, w żadnym wieku ták niekwitneło, iàk w tym. Dla-tego tu mowi ta Dàma: że zàdàć komu, że głupi, w teràżniejszym wieku jest to naywiększa potwarz.

(g) Te wszystkie słowa są ktoremi wyrok Sędziow Paryżskich i innych, szpeci nàukę ustàwy i sposob rzàdzenia się Jezuitow.



stąpić podług naszych skłonności (b) zapewne tak odmówiani Jezuyci nie uszliby wzgárdy u mądrych, i nąśmiewiská u Pospolstwá, ktore się też mądrym chce czynić. Wolelibyśmy bowiem ich rączyi potępiać, niżeli potępiać nas sámych. Za co ich nieoskarżać, że mieszáią spokoyność całego Swiátá przez owe Krzyki buntuiące o Pickle, o sumnieniu, o przyszłym życiu, o Sądzie, o wieczności. (i) Takie obwinienie byłoby oraz i ciężkie i prawdziwe; cały Swiátby mówił: dziwni to iącyś ludzie iák oni śmieią ieszcze rozsiwać codzien, i przez tyśiąc rożnych sposobow, to na Kazániách, to ná spowiedzi, to w szkołách ogłaszać postrachy ktore nieśłużą tylko do zámieszánia powszechnego pokoju.

Czemu ich nákoniec nieprzypozywać przed naywyższy Sąd *rozu mu i ludzkości*; zá to: że śmieli zá te dwa słowá *rozum i ludzkość* ktore w tym wieku są poświęcone,

(b) Tá odmiáná o ktorey tu wzmianká jest to odmiáná wiary o ktorąby bać się potrzebá, żeby nie nástąpiła w Fráncyi przykładem Sąsiedzkiey Anglii gdyż iuż są do tego w Fráncyi mocne początki.

(i) Dla uszu teráznieyszych Filozofów, ktorých opisałismy na pierwszy kárcie, te słowa: *Pickło, Sumnienie, &c.* są niedostákui



cone, że śmieli mówię záżywać słow stá-  
rych ktore Narod nász lubił przedtym  
bełkotác w czásie swoiey młodości ślepo  
wszystkiemu dowierzájąc; ále ktore iuż  
teraz wyrzuciliśmy, náwet z słownikow  
iáko to są: *Wiara, Kościół, Papież, Rzym,*  
*podległość, posłuszeństwo, Kárnosc Kościelna,*  
*&c.* słowá ktore temi czasy bárdzo zle  
znáczą i obrazáją uszy prawdziwie *Filo-*  
*zofskie*. Gdyby więc Jezuitow o to ská-  
rzono; ia samá byłabym pierwsza do wy-  
dania ná nich wyroku surowego, żeby ich  
wygnác z Fráncyi. Ktoż bowiem niewi-  
dzi, iák znacznábym przez to przyśługę  
uczyniła wolności powszechnyi. (k)

Niechby przynajmniei mowiono ták  
przeciw Jezuitom; poki będą Jezuici w  
Francyi, poty będzie wiara iedná, wiara  
záś iedná, iest zgubą nieochybną Krolestw  
(iáko powiedział przedemną ieden Polityk,  
sławny teraz w Europie.) (l) Więc Je-  
zuyci są zgubą Fráncyi, więc trzebá ich  
zgubić

(k) *Wolność* bierze się tu zá rozwiozłość w zdá-  
niách i obyczáiách, ktorą terážnieysy nowi  
mędrcomie w prowadzáją do Fráncyi przez  
swoie pismá á zniey do Europy.

(l) Imc. Pan Carvalho pierwszy zradcy Krolá Por-  
tugálskiego miał powiedzieć że od owego  
czásu Anglia poczęła kwitnąć, i dobrze się  
rządzić kiedy zniósłá z siebie Járzmo Rzymskie.





zgubić żeby niezgubili Krolestwá. Kto  
reż się znajduie Serce dobrego Fráncuzá,  
Ziemiániná prawdziwego, coby niezezwo-  
liło ná to przekonánie tak tegie i tak  
związłe w dobryi *Filozofii*, i według prze-  
pisu *Logiki* nášzyi Oyczystyi, áni by po-  
trzebá na to innych szukać dowodów,  
sámá rzecz iásna w oczy biie. Widzieli-  
byśmy tedy Jezuitow z Fráncyi wygna-  
nych iednostáynym głosem káżdego, kto  
tylko dobrze o rzeczách myśli.

A przecię zámiałł tego wlıyśkiego,  
cóż zárzucili Jezuytom ná ich zgubę  
(ieśť że to podobna do wiáry) wydziwić  
się niemogę złemu obrotowi nieprzyia-  
ciół Jezuyckich. Coż, mowię im zárzu-  
cili ná ich zgubę: oto ráczy nas sámych  
zgubili ná sławie. Nász wiek szczęśliwy!  
tak ieśť, ten wiek, który miał byđź przy-  
kładem i popráwá społobu myślenia i  
inowienia u wlıyśkich wieków, w cóż  
się obrocił? oto, do tego przylzedł, że  
go nieprzyiaciele Jezuyccy uczynili máłpą  
i náśladownikiem owych wieków grubych  
i prostych, że nic niewydáie, tylko od-  
głos wieków dawnych, i w ciemnościách  
zośtáiących. Ták się poniżył ten nász  
wiek; że się niewslydzi powtarzác prze-  
ciwko Jezuytom tego, cokolwiek przed  
dwómáśty lat Lutrzy, Kalwini, i inni  
Kácerze



Kacerze powiedzieli; tak dalece, że (nie-  
wierzyłabym temu nigdy, gdybym włascie-  
mi oczyma niewidziałá) ná zarzuty Jezu-  
itom uczynione w Roku 1761. oni teraz  
kazáli przedrukować swoię obronę wyda-  
ną niegdyś od swych Przodków w Roku  
1625. Już się tez na to ledwo niewścieknę  
od złości, ledwo nie spłonę od wstydu;  
gdy o tym pomyślę. Miłyż Boże! toto  
ma wuiść w dziecie mego wieku; żeśmy  
nic nowego niewymyślili przeciw Jezuitom,  
tylko iák gęsi oślep chodzili śladami owych  
dawnych i grubych czasów, niegodnych  
i wspomnienia nášzego? i máiąż Potom-  
kowie nási czytać o nas że my będąc Wy-  
nalezcami ząwśze pierwszych i nowych  
rzeczy, we wśzystkich náukách i w sztuc-  
kách; w sprawie Jezuyckii, staliśmy się  
tylko małpami i próżnym odgłosem  
Przodków nášzych, niemogąc lámi ná  
Jezuitow nic nowego wymyślić. O! po-  
tomności spráwiedliwa! która niemálz za-  
dnego względu ná Osoby! widzę iáwnie,  
że się przed tobą wstydzić tego będziem.  
Gdybyś przynaymnii swego czasu mogła  
wiedzieć, że ia się uroczyście odwoły-  
wam przeciwko temu wśzystkiemu, że nie  
chwałę tego, ále rácii potępiam. Jeżeli  
Imię moje do uszu twoich doydzie; nie  
zápominay proszę, że iedna Dámá *Filo-*  
B *zofkà*



zofkà wstydziła się niegdyś za ludzi swego wieku, którzy się naybárdzii ludzmi być powiádaią.

Bo iż powtorzę ieszcze z żalem: za co przebog! gdy iesteśmy tak mocnego dowcipu i rozumu, że odrzucamy prawidła, zdania i myślenia naszych Oycow, za coż mówię, przyimuiemy oślep ich sposob szkálowania. I będziez to prawdą, że Jezuyci mają tę pochwałę sobie szczególną: iż Francuzom odebráli przemyśl do wynalazku nowych rzeczy?

Odpowie mi kto pewnie: ten jest los wszystkich zwyczajów, że na czas nieiaki ustępują; a potym znowu przywrócone bywają. Alboz ja tego niewiem, dosyć mi jest obeyrzyć się na stare dziecie; rzucić okiem na dawne obrządy, na moje mánkietki, kámmzelki; dosyć mi jest przejrzyć się w zwierciadle, i obaczyć moję fryzurę, że taka jest, jakii przed stem lat zażywano. Cożkolwiek bądź, iednak samo tylko náśladowanie rzeczy cudzych, niewielką jest pochwałą, i kiedy stárożytność pokázuie się na nowe; trzeba przynaymnii, żeby pierwsi byli zgruntu zápomniána, a potym żeby cokolwiek była niby na nowe przystroiona.

Ale za coż też Jezuyci niepopelniąią nowych błędow, żeby sprowadzili tę pociechę





chę swym przeciwnikom, aby coś nowego mogli im zárzucić? Oni są zówsze iednakowi, iákże im to dárować? I táć to iest podobno táiemna przeciwko nim skárgá narodu nášzego, to im iuż lepii powiedzcie: albo się odmienicie ták, iákmy, álbo won od nas, bo oczywiła iest; że iesteście źli Fráncuzi, ponieważ się nieodmieniaćie co godziná.

Będą się zápewnie ludzie śmiáć ze mnie, gdy się przyznam; takim się cięszko zmieszálá, iák gęste uwagi záczeły się roić w głowie moii, gdym czytálá przyczyny, náktorych się záladza wyrok zgubienia Zakonu Jezuyckiego we Fráncyi. Niemogę iednak tego zámilczeć; moia cáła *Filozofia*, była ztego pomieszána, i prawie mnie iuż odstąpiła.

Ják to być może? (mowiłam sámá w sobie) my się śmiejemy dzis ztego, co przed stem lat wierzono mocno, i miano za Táiemnicę wiáry? to iest: że my iesteśmy spráwiedliwie skaràni za grzech pierwszego człowiekà, Oycà powszechnego wszy stkich ludzi, że on ieden spráwił wygnànie z Ràiu, odłączenie od Niebà, i nieszczęście całego Narodu ludzkiego, że przidzie dzień, w Którym wynieść musimy z prochu grobow nášzych na Sąd ostateczny, i tam będziemy

B 2      sądzeni

*sądzeni według spraw naszych (m)* i inne rzeczy tym podobne.

Nasi mili Przodkowie wprostocie rozumu i w szczerości serca wierzyli temu wszystkiemu, i mieli to u siebie za rzecz gruntowną tak, i niezbitą, iak skała; idąc w tym za zdaniem całego Świata, i za świadectwem statecznym siedmnaśtu wieków. (n) Lecz szczęście dla nas i dla naszych skłonności wrodzonych, przecięż na koniec, już nam teraz dowiedziono, że to wszystko są bajki, itak oczywiście dowiedziono, iako: że, *dwà à dwà*, *czy-nià cztery*. Voltaire (o) upewnia otym w jednym liście wierszami piśanym. Diderot (p) w jednyi swoii Książeczce.

Praláćik

(m) Wszystkie te początki wiary nasiyi mają teraz za bajkę ci nowi Filozofowie, którzyeśmy opisałi na pierwszey Kareie.

(n) Będąc iawnemi dowodami przekonani, że wiara ktoryi się trzymali, niemogła bydz iedną tylko stanowiona od samego Boga.

(o) Voltaire toż samo trzyma po wielu miejscach swoich kłag, co niezbożny Epicurus Poganski Filozof. U niego nie nie iest grzechem tylko krzywdá ludzka.

(p) Diderot iest to takze dowcipny Francuz, ale co do wiary, iest zdania tego samego co Voltaire: to iest na złe zázywający rozumu swego iako zwyczáyna iest ludziom od práwy wiary odstepującym.

Prałacik pewny powiadał mi to, że dwadzieścia rázy, w ten czas ieszcze, kiedy ná twárzy moji wydawała się wiośná lat moich: I onegday świeżo záprzyśęgali się mi, moi ludzie, i służebne moje Pánny, ná swoje podciwość że: (choćby nie-wiem iák utrzymywał rzeczy wzwyż ná-mienione o Sądzie, o grzechu Adamowym &c. IMC. X. Arcybiskup Paryski (q) i X. Pleban Świętego Sulpiciusza że wśzystkiemi Jezuytami, to niemoże byđz nigdy prawda.

Ná ták mocne dowody, iam iuż zupełnie przyśtała, sądziłam to wśzystko zá baykę i wymysł Xięży, anim w tym iuż zadnyi wątpliwości niemiała. Káždy bowiem człowiek rozumny (r) niemiałby przyczyny wątpić osobliwie, będąc dosko-nále teraznieyszą *Filozofią* oświecony. Aliści (iák się to rzeczy odmieniaią) teraz mi się pokázuie cále przeciwna rzecz; oczywście mi dowodzą, że to wśzystko: O grzechu Adamowym, o sądzie i tám daley, nietylko może być, ale i w samy

B 3      rzeczy

(q) Dway pobożni ludzie i wielcy obrońcy wiá-ry Kátolickiey, z ktorych pierwśzy iuż po kilka kroc był wyganiány z Fráncyi á prze-cię., go to nic nie odraża od obśtawania mężnie zá wiárá Świętą.

(r) To iest zaráżony ślepotą tey nowy náuki.





rzeczy jest, ale i niepodobna jest, aby tak niebyło. W potępieniu Jezuitów właśnie widzę grzech pierworodny, taki wcale, iak nasi Oycowie prości wierzyli.

Buzambon został nowym Adamem, wszyscy Jezuitcy, którzy nastąpili po nim, są jego potomstwem. On zwiedziony był, już nie przez Anioła ciemności (iako pierwszy Rodzice nasi w Raju) ale przez Anioła szkół. (s) Więc na wszystkich Jezuitów zlewa się winą nauki jego, wszyscy Jezuitcy są zmazani tym grzechem, choćby przeciwne zdanie iemu mieli; choć się oświadczają że się tą nauką brzydzą, iednak poki ich stanie na świecie, zawsze będą winni. (t) Izaliż nietaka wcale jest zarazą grzechu pierworodnego w Nauce Katolickii? Niech

(s) Co Buzembaum o obronie życia swego i za co potępiony jest w Francyi na spalenie książki jego przez katar, to wszystko dawno przed nim S. Tomasz Anielski Nauczyciel (iako nazywa go kościół Boży) od słów do słów napisał i Buzembaum nie z swojej głowy nie przytacza, ale tylko zdanie S. Tomaszá i innych Oyców Świętych albo Nauczycielów szkół sławnych przywodzi.

(t) Jezuitcy Francuzcy wydali pismem po kilku kroć oświadczenie swoje, że nietrzymają tej nauki, którą Buzembaum przywodzi, a iednak nie im to niepomogło do uczenia swego w Francyi.



Niech mnie tu kto chce sędzi: nie jest że to iedno, co zaciągnienie owego grzechu pierworodnego, w który niewierzyli nasi Przodkowie? Coż ia na to mam odpowiedzieć? coż mam wierzyć? Wyznaię że głową mi się tu zawraca; i gdybym niebyła tak dobrze ugruntowana, iak jestem, w zdrowyi *Filozofii*, w Krotce bym znowu poszła za zdaniem Pospolstwa, i prostakow dowierzających wszystkiemu. (n)

Ale szczęście dla mnie, że to iámo názwisko *wiary, do wierzenia* własnie mi wstąpił czyni, i utrzymuje moy rozum przy nowych ieszcze zdaniách.

Omnieć się tak dálece bać niepotrzebá; lecz Pospolstwo niema tyle rozumu, co ia. Day Boże ábym się omyliła; ále wszyscy uznacie, iak wielką uczyni zarazę w Pospolstwie to potępienie Jezuitow za ieden grzech Buzambona.

Ják gdybym przewidziała; że wielu powróci się przykładem tym do wierzenia, że nietylko nie jest niepodobna, ále rzeczywista, i słuźna kára wszystkich ludzi za ieden grzech Adámá. Obaczycie, że potępienie Jezuitow w Franczyi wielu

B 4

lu-

(n) To jest wrocila bym się do wiary Katolickiey, którą utracilaam udawszy się do ksiąg bezbożnych terażniejszego wielku Pisarżow co się *Filozofami* nazywają.



ludziom da pochop de wierzenia o potępie-  
niu w piekle wiecznym, iż nietylko być  
może, ale i sprawiedliwe być może.

Już od dwudziestu lat żyję w tym  
sławnym stołecznym mieście Paryżu. Zwy-  
sokości wspinały się Ogrodu Meudonńskiego  
(x) zda się, że widać dolinę Jozefatą,  
gdzie (iako wierzyli Oycowie nasi i nam  
w młodości naszymi białymi) wszyscy ludzie  
z całego Świata powstałszy z zmarłych,  
mają się zgromadzić na Sąd.

Zaiste ja tu w Paryżu widziałam te-  
mi czasy z okoliczności potępienia Jezu-  
itów wielu zmarłych powstałych, i na Sąd  
przywiedzionych.

Tey dolinie Jozefatowyi, która się  
w Paryżu otworzyła, z wielką ciekawością  
moją przypatrzyłam się zwysokości Meu-  
donńskiego. Jezuici, po ich przywroce-  
niu do Paryża żyli spokojni i od wży-  
stkich ukochani i szacowni, pod oczyma  
urzędu i sprawiedliwości pod Obroną praw  
i opieką Królów swoich. Aż wiedny  
chwili w jednym mgnieniu oka, cały wi-  
dok się odmienia; na wydane chasto, wży-  
scy się budzą, wszyscy z martwych po-  
wstają.

(x) Meudun Pałac niedaleko Paryża z pięknym  
ogrodem, tam jest miejsce rozrywki i po-  
lowania Delfyna Francuzkiego, tam uęsz-  
czą na wiosne Pánowie i Pánie.



wstąpią. Trzydziestu trzech umarłych (y) z różnych Narodów, różnych Języków Niemców, Belgów, Włochów, Hispanów, z iednym tylko lub z dwoma Fráncuzámi ktorých podobno przyzwano dla ozdoby tego zgromádenia) wychodzą z naglą z pośrodek robáctw z ciemności, z zapomnienia, z pomiędzy Molów w Których więcyi niż sto lat po Księgárniach zágrzebani leżeli. Niewiem iednak dla iakii przyczyny miáno wzgląd ná prochy niezliczonych innych, ktorzy równo zgrzeszyli, z wszelkiego stánu, z wszelkiego urzędu, z wszelkiego Kráiu, i Kroiu, nawet i z wszelkiego wieku tych niewyprowadzono z zágrzebánia. (z) Bo podobno dolne mieysce wielkich schodów Ratusznych (aa) niebyłoby wystárczyło ták wielkii liczbie: i Jezuytom téż nieprzystało (iáko chcącym się zawżé roznie od drugich) żeby ich pośpolitować z motłokiem. Cożkol-

B 5

wiek

- (y) Trzydziesti i trzy książki nayprzednieyszych Nauczycielów Jezuickich (których wszystkie szkoly i Akademie od dawnosci powazały.) Sąd Francuski kazał przez kata palic niewinnie.
- (z) Jezuickie tylko książki popalono a innych pisarzów z różnych zakonów (którzy to samo przed postanowieniem ieszcze zakonu Jezuickiego náuczáli i pisáli) nie wspomiono.
- (aa) Ná schodach ratusznych w Páryżu palone były te Książki.

wiek bądź, szosty dzień Sierpniá, Roku 1761. był to dzień Sądu i káry. Uważyc tu należy że (iáko o sądny dniu Ewangielia pisze) ták i ten dzień poprzedziło trzęsienie ziemi w Portugálii, woyná Krwawá w cályi Europie, głód strážny po wielu nászych oládách i wyspách leżących ták ná włchodzie, iáko w Ameryce. Znáki to sá wszytskie ktore maia poprzedzić (iáko nási Oycowie wierzyli) Sąd ostáteczny. Ale ieszcze niewidziálám Antychrystá, ktory zápewnie będzie Jezuita. (bb) Umárli tedy, sá pozwáni do Sądu, żeby według spraw swoich odebráli Kárę, ogień iuż iest wielki rozniecony, potępiáią ich wszytskich ogołem, wszyscy bez bráku ná ten ogień skazáni sá. Zadnego niewidzę między niemi wybránego, wszyscy bez litości w ten wielki wrzuceni požar; náwet i Kárdynał Bellarmin, o ktorym mowiono, iż w Krotce między Świętych od Papieża Rzymskiego miał być policzony. (cc)

Proźno

(bb) Jako kaczerze dawno przedtym o Jezuitách nápisáli.

(cc) Spráwá opoliczeniu między Świętych Kárdynałki Bellárminá Jezuyty ieszcze od Benedykta XIV. żwáwo záczęta i popierána była w Rzymie.

Prożno by było nád tym uwagi iákie czynić iedná mi tylko przychodzi. Jákie po takim postępku będziemy mogli powstawać przeciw ostatniemu Sądowi, przeciw rostrzafaniu surowym náłznych uczynków? ponieważ dziś oczywista rzecz iest, że po kilku wiekách z zgniliżny i prochu umárli powstaia i że iedná omyłká, iedno poblądzenie (dd) ieden wierz niedobrze nápiłany, iedno słowo niedobrze powiedziane, godne iest káry przekleństwa i ognia iáko; *nàukà stàtecznie utrzymywàna pełna bluznierstw i szkàràdności Teologicznych.* (ee)

Smieszna cále rzecz iest, że my od-tąd iuż niebędziemy mogli bez wstydu mieć za nieprawdziwe i zá dziecinne postráchy te wszystkie rzeczy ktore nam powiádali Jezuici o piekle, gdzie iedná tylko ułomuość i słábość ludzka, zásluguie ná kárę ognia. Otoż do czegośmy przyszli! wskoráliśmy wiele! trzeba teraz cále umilknąć, álbo zezwalić że iest piekło. Bo nam wydárto naywiększe dowody, ktoreśmy mieli ná potwierdzenie że  
niemáż

(dd) Jeżeli tylko omyłką i błędem nazwać się może, czego nauczał S. Tomasz Anielski Nauczyciel.

(ee) Słowa te są z wyroków Francuzkiego Sądu przeciwko nauce Jezuićkiej.





niemáſz pieklá. Chcąc zgubic Jezuitów, zgubiliſmy naypierwſze początki, ná których ſię gruntuie terázniejszy roſádek, i náſzá cáła *Filozofia*. Chcąc Jezuitow zádrásnąć, ráczyi ſiebie ſámych na wylot przebiliſmy.

Druga ſkárga która ſię znowu obraca przeciwko nam ſámym, ieſt náuká Jezuicka, wiele pobłażájąca wolnoſci i rozwio-  
 złoſci obyczáiw. Gdyby mi powiedzia-  
 no, że ieſt w Francyi iedno zgromadze-  
 nie, co ſámę tylko ſurowoſć ogłasza,  
 ſamę oſtroſć, ſámo umartwienie, có zá-  
 mykájąc duſzę w gránicách ſciſtyi niewo-  
 li, ledwo iej zoſtawia cień rylko wol-  
 noſci, i co do tego tylko dąży, áby nam  
 znowu przywrocito czáſy obłudy uciſnie-  
 nia i wymyſlnego Nabożeńſtwa.

Niech zginá, niech przepadná, záwo-  
 łálábym nátych miaſt z cáłym moim Na-  
 rodem rozładnym. Niech zginá raczyi  
 ludzie ták nieludzczy, niżeli żeby miała  
 zginąć iſtotá náſzá nayſłodſza, to ieſt owá  
 ſwabodna wolnoſć w myſleniu, w mo-  
 wieniu, i w czynieniu, która ieſt Bo-  
 żyſzczem náſzego Sercá i náſzego wie-  
 ku. (ff)

Ale

(ff) Wolnoſć ma ſię tu brać wtym rozumieniu  
 iakosmy opifałi w przeſtrodze.



Ale zamiast tego wszystkiego powiadać tylko, że Jezuita są zbyt ludzcy, wiele ludzkości wybaczą. My się chciemy być ludźmi i prawdziwymi być ludźmi; trzeba więc wykorzenić Jezuitów. Jakież to wniesienie? ja tego niepojmę, niezdaje mi się być dobre. Ale ja ietż-cze coś dziwniejszego w tych skargach upatruję.

To główne Miasto Paryż uczynione na to, żeby było innym częścią Francji przykładem i Mistrzem wymowy, nauki, zwyczajów, odmian w stroju, rozrywek i zbytku. Chciało także przykładem być zdania i myślenia o Jezuitach. Nieprzeczę mu w tym tego pierzeństwa; nigdzie się tak dobrze nie myśli jak w Paryżu. Bo to tylko jest Miasto, w którym dobrze łądzą o rzeczach. Ja samam na sobie tego doświadczyła, trzy dni bytności mojej w Paryżu, zaraz uprzątnęły z Sercą mego wszystkie przestrachy Chrześciańskie i wszystkie piekła Sądu &c. Ktorem cierpiałam przez trzydzieści lat siedząc w Miasteczku dalekim od Paryża. Byłabym więc mocno niewdzięczna, gdybym Miastu nieprzydawała inaywyższy prawa dałości, tak w zdaniach, jako i w strojach; w Paryżu tedy chciano odmianę uczynić w zdaniach ludzkich po całym Kro-



Krolestwie, chciano zrobić zamieszanie powszechne w rozumách. Był to zápe-  
wne zamyśl wielki i godny nášzego wieku.  
Trzebá więc było powoli zdáléká rozu-  
my sposobyć nášze do tego, żebyśmy  
iuz w tych sámych Jezuitách widzieli  
tylko poczwary i skáradności występkuw,  
w ktorych od dwóch iet lat, zdáło nam  
się widzieć Obywátelów Świętych, prá-  
cowitych, pożytecznych, poświęconych  
náuką i cnotą powszechnemu dobru.

Ále iákże sobie postąpiono, żeby  
spráwić w nas tę gwałtowną i nagłą od-  
miánę zdania i myśli o Jezuytách? ia  
tego w cále poiąć niemogę. Oto ná-  
chano Księgę wielką łacínskim písmem  
(gg) przedrukowali stárych Ksiąg sto da-  
wnego wieku, po wybieráli z nich nie-  
które ucinki, żeby nam wydáli iedną  
málą Książezkę, która się sámá zbíia; sá-  
má się po wielu mieyscách sobie prze-  
ciwía, i którą czytájąc, trzebá ustáwicznie  
ziewać i ze dwadzieścia razy porzucić,  
niżeli się przydzie do Końcá.

Álboż to ták było sobie postąpic?  
álboż niebyło nam co pięknieyszepo po-  
wiedzieć?

(gg) Co przeciwko Jezuitom wydali w Francyi,  
to są albo kawałki z Kacerskich dawnych  
Książek albo z ich własnych Pifarzów słowa  
po ucinane i fałszywie przywiedzione.





wiedzieć? wynaleść iaką rzecz miłszą i weselszą? czyliż wszystkie rozумы i dowcipy nieprzyiázne Jezuitom ná to się wysiłały, áby nam oschłość i naprzykrzenie sprawiły? Czyliż nielepíi było Księgę wielką ustaw Jezuićkich przerobić ná iaki romanż, álbo ná iaką śmiesznią Komedya; co łatwo być mogło? Zámieszania i odmiány w niey ciekáwyi niebrákowałoby było. Ignácy Laynez, Aquaviva byłyby tey Ołoby naypierwsze mocno trzymájące w ciekawości słuchacza. (bb) Wszak to daleko łatwiey było uczynić, niżeli co uczynili, ze ustawy Jezuićkie zámienili w Księgę *nieprawości bluźnierstwa bezbożności i obrzydliwości.* (ii) A przecię tám to pierwsze byłoby nas mocno rozerwało. Jedną Komedyańtká dobrze udawáiąca Jezuytow podobáiąca się patrzącym i słucháią-

(bb) Nieprzyiaciele Jezuitow napísali ze Ignacy Święty niemogąc dopiąć godności naywyższego Wodza w Woyzku Hispańskim pod Pampeloną z żalu i z rozpaczy porzucił świat ze Layneż Aquavivą dway wielcy Genarółowie zakonu Jezuićkiego, były to przewrotne głowy, i inne tym podobne potwarzy kładą na pierwszych Stanowicielow tego świętego zgromadzenia.

(ii) Takimi Imionami nazywają Sądy Francuzkie, ustawy Jezuitow od dwunastu Papieżów stwierdzone.

chciającym lepiejby była oczernić wszystkich Braci Buzámboná niżeli ci wszyscy pracownicy i pieniacze całego Krolestwa, bo każdy wie że prawda nabywa wdzięku z usł i wymowy: i daleko piękniejsza się wydaje, kiedy ją kto z żartem i uśmiechem udam. Jednak zamiast tego wszystkiego, coż uczyniono? Oto kładą nam w ręce łacinę oschłą i Francuszczyznę stłą i prawie Gotską: Ktora drze uszy pieszczone, itenże to wzgląd powinien był być na nas białogłowy? Ktore teraz zwyczajnie mamy najpierwsze prawo sądzić o wszystkim.

Ale oni nas pominawszy, stłali się tylko spráwić rozrywkę i upodobanie z łkálowania nie którym wątpliwym Mędrcom, owym stworzeniom wszelkii postaci, wszelkiego Kształtu, wszelkii fárby, ktorych zazdrość; nienawiść i wściekła złość záprzegła na nieiaki czas do Książek, i ktorzy ponoszą tę tęskność w czytaniu ich, niezwyčajną dla siebie, łzczegulnie tylko w nadzieję tām tych owych myśli pocieszających: że Jezuyci w Krotce mają zginąć. Niech więc się ucieszą, zgnienie niezadługo to Zgromadzenie, ktore będąc w łwoii całosci, czyniło, że wszystkie inne ták były przy nim, iák gdyby ich niebyło. Lecz po zniszczeniu Jezuitow, iesteśmy pewni: że oni nigdy  
niepó-

niepowstana więcyi. Jeżeliby znowu powstałi! co za chwałá będzie dla Jezuitow, wychodzić z posrod swoich prochow i swoii zguby. Niedostátek nášzego Fráncuzkiego narodu, widzi mi się, to spráwić może, ieżeli prawidła nášzy *Filozofii* nie nieugruntuia nas. Ja iednák bárdzo się boię i niemogę w tym być uspokoióna. Wszystko się u nas z stroiem z kroiem zmieni. Stroy i kroy Jezuycki, teraz nam się uprzykrzył, ołoby ich nam są obmierzłe, i w zániedbaniu teraz: ale to wszystko, może się znowu wrocic tak, iák stároświeckie trefienia, i dawne kroie w sukniách. Przeszłe czasy i przykłady każą mi się przyzłych obawiać. (kk)

I prawie bym się założyła; że wiem się iuż uprzykrzyło to zniszczenie Jezuytow bo odlześciu mieřęcy o tym tylko gadamy: á choćby naylepsza rzecz była, to się z czasem przyie. Zá coż tedy wytępiác Jezuitow, ieżeli można łatwo przewidzieć; że ich znowu trzeba będzie wprowadzác? zá co: niewchodzę tu w głębokie zamyřły tey rády, o ktorých niewiem i ktore szánuię. Ale ponieważ wszystkim, gdy czego niewidzą,

C

wolno

(kk) Jeznyci zá Henryká IV. Krolá Fráncuzkiego wygnáni z Páryżá od Parlamentu, znowu od tego Krolá przywroconi byli.





wolno się domyślać: mnie się zdáie, nádsłuchiwiąc co też ludzie gadáią, któż wie, czy niedochodzę. To pewnie dla tego chcemy zágubić Jezuitow; że nam się zwyczajnie podoba psuć i obalać to, co nási Oycowie zbudowáli? to pewnie, żeby pokazać Światu, żebyśmy mogli zgubić Anglią nászemi okrętami płáskimi (ll) gdybyśmy byli chcieli, poniewaz gubimy Jezuitow kiedy chcemy sześciu Kártkami piśmá. (mm)

To pewnie, i dla tego chcemy zgubić Jezuitow żeby wślawić ten náiz wiek przypadkami wielkimi; żeby onim piśły potomne látá. Ten to był wiek arcyślawny! godny nieśmiertelnyi pámieci!

wiek

(ll) Na początku tey wojny ośtátney, Francuzi wielką moc robili okrętow płáskich i płytkich nowym wynalazkiem: ktore nayspofobnieysze bydz miały do przewożenia woyská wielu. Anglia ná to drzáła, cáła Europá długo o tym gadáła: wielkie oczekiwánie we wśzystkich było aż nákoniec się wielka rzecz ná niczym skończyła: bo się te okręty cále nieudáły, próżne były ták wielkie nákłády gdyż żadną miarą do żeglugi wojenney służyć niemogły.

(mm) Sześć cwiartek było drukowánego wyroku przeciwko Jezuitom.

wiek który wynalazł ołobki wyrzynane z kart. (nn)

Wiek który wydoskonalił *Filozofią* nowym smakiem, który nieśmiertelnym imieniem ozdobił Mátyná Kuglarzá (oo) który sławił Rámponá karczmarzá (pp)

C. 2                      który

(nn) Ołobki wyrzynane z kart do gránia nazwane *Pantius* co za pociągnięciem nitki ruszały się, w wielkim wzięciu były w Páryżu przed kilką lat wszyscy się zaraz do tego rzucili. Pánowie Pánie książęta musiły to mieć w Kieszzeniách.

(oo) Matyn Kuglarz sławny, co różne sztuki w budce swoiey płocienney pokazywał po ulicách, á że iest to widzimi się w Páryżu: że gdy choć do naylizziego Człowieká upatrzą sobie co dobrego, lub śmiesznego; zaraz o nim mówá iest po wszystkich posiedzeniách Pańskich o nim piosnki po ulicach, które aż do Krolá dochodzą dla iego rozrywki; tak i ten Kuglarz miał to szczęście przez co wielkie pieniądze zebrał, bo się każdy ubiegał do iego sztuk dla samey ciekawości Poznania iego.

(pp) Ramponeau Karczmarz ubożuchny, ale z poyrzenia śmieszny, 1761. miał za miastem karczmę nędzną gdzie się wszyscy na wino schodzili naylizzi ludzie, które było beżecne, ale szelągami tańsze niż w Paryżu, zaraz tedy po ulicach spiewano piosnki, *Podźmy do Romponeau tam się żyje tam się piie tam się cieszy weselo &c.* ustawicznie tę piosneczkę słychać było



ktory wychwalał wielbłą Siostrę Perpetuę (qq) i ktory wytępił Jezuitow za kilka wierszy łacińskich Bázamboná. To pewno ná koniec chcą zgubić Jezuytow dla  
tego

było po drogach przedmiesciach po ulicach. Zkąd poszły do Panow, do Krola samego w Krotce zaraz wymyślono tabakierki pod imieniem Rampona (a la Ramponeau) ktore są drewniane nakształt beczółki wyrobione. Na wachlarzach także malowano iego karczmę, iego osobę z piosnkami podpisanemi Wszycy Panowie nosili takie tabakierki, nawet i Krol sam, wszystkie Panie takie wachlarze. Rzemiesnicy co te tabakierki i wachlarze wymyślili w kilka Niedziel się żbogacili i Ramponeau sam ztąd znędnego bogatym został, bo i Panowie wielcy dla uciechy i dla widzenia ijezdzi do iego karczemki a dopieroż lud prosty. Xiążę de Conde Krewny Krolewski dał temu Ramponeau kilka tysięcy złotych Francuzkich za to, żeby się tylko ludowi pod czas Komedyi pokazał, przez pół roku włądzie mowa była o Ramponeau.

(qq) Siostra Perpetua była to zakonnica wpewnym Klasztorze mocna Jansenistka i niechęca się poddać wyrokom Papieżkim osobliwie wyrokowi, Clemensa XI. Zaczynającemu się *Unigenitus* wydanemu przeciw Jansenistom, którą gdy Arcybiskup Paryzki terazniejszy chciał przywieść do posłuszeństwa; tak mu się opierała że ztąd sławną została i dla niej ten S. Arcybiskup na wygnanie był skazany od Parlamentu.



tego, aby im przyśługę uczynić, i przez to ich dać każdemu do poznania, żeby ich pragnęła, żałowała, i szacowała Francya w ten czas, kiedy ich niebędzie.

Ale to mało jest, zgubić Jezuitow: trzeba (powiadają) na ich miejsce kogo innego osadzić. At to piękna! zgubić ich, to już jeden błąd; osadzić kogo innego na ich miejsce, nie jestże oczywiście drugi błąd. Mowią o nas Kobiętach: że my głęboko niemyślimy i nieprzenikamy gruntownie wszystkich rzeczy. Uważcież, czy ja w tej mierze niegruntownie zważam. Pytam się bowiem naprzód, za co kogo innego na miejsce Jezuitow osadzić. Powtórę, Kogoż innego osadzić na miejsce Jezuitow? potrzebie jakim sposobem i jakim nakładem innych osadzić na miejsce Jezuitow?

Co do pierwszego, za co i dla jakiej pobudki pośpolitego dobra osadzić kogo innego na miejsce Jezuitow? za co ich zastępować przez kogo innego? Coż traci Królestwo, tracąc Jezuitow? Coż zyska, kładąc kogo innego na miejsce ich? z jedni strony tracąc Jezuitow, traci zdania starodawne, cnoty wstrzemięzliwości, bojaźni Chrześcijaństwa które unas są już wytrąbione. Zdrugi strony, traci początki Języka Greckiego i łacinińskiego, które



które się nam już nanie niezdadzą: ponieważ unas nikt inacyi nie pisze, inacyi niemyśli, inacyi nie mowi tylko po Fráncuzku. Procz tego, same teraz białe: głowy powinny przepiliwać sposoby czwiczienia i wychowania Młodzi Fráncuzkii. (rr) Spytały się więc tego cząstki Krolestwá nayszácowniejszy, która nawięcyi myśli; to jest Dam. Spytały się tych, którzy tak myślą iák Dámy? aż natych miał odgłos powszechny powstanie, a odgłos rozładku samego w te, lub tym podobne słowa: *Słuchajcie rady Krolewskiej Sędziowie, Urzędy, zwierzchności; dajcie nam miejsce wytępionych Jezuitów, dajcie nam Nauczycielów słodkiej wymowy, miłego się uśmiechania, składnego klániania, wdzięczny kibici. Dajcie nam Mistrzów do tańca, do kart, do śpiewania, do grania, zgoła Nauczycielów tak listotnych, i tak potrzebnych dla dobra i dla chwały Narodu naszego; to będziemy uspokoieni po stracie Jezuitów. Bo każdy z pierwszego spoyrzenia widzi, że nam trzeba teraz obfitować mocno w Nauczycielów takiego rodzaju. Zamiast szkół, Konwiktów i Domów Jezuickich; niechby,*

we

(rr) Białogłowy w Francyi chcą wszystko umieć i mieszają się nawet do Filozofii i Theologii.

we wszystkich naszych miastach powystawiane były Wársztáciki do robienia najprzedniejszych koronek, do wylzywania obicia. Niech by utworzone były Akademie nową co raz dawiające odmianę w strojach w kroju sukien, w kornetách; szkoły, iuż uczące dobryi i smacznyi kuchni, iuż wymyślnego i udátnego trefienia włoów, iuż grzeczności, składu, i szykowności.

Ah! ná to pomieniálibyśmy się chętnie zá Jezuitow; i winszowálibyśmy wielkiemu przemysłowi wytępienia ich, który jednym słowem ma zniszczyc blisko dwańście set Nauczycielow wiary, dobrych obyczajów, i zdrowyi umiejętności. Bo ieżeli tá zámianá do skutku przyidzie; nálszá Fráncya się przyozdobi, i odmienimy się ná lepsze. Już znam trzy tyliące Dam, ktore są gotowe w takich Akademiách stárác się o stopnie, i o bieret Doktorski, żeby w tych nowych szkołách były Náuczycielami. Ale ieżeli te nowe záłożenia w skutku nieprzyidą, což prze Bog zyskamy gubiać Jezuitow, i osadzaiąc kogo innego ná miejsce ich? Ja inżego oprocz námienionego wzwyż zysku niewidzę. Przeto mocnie sobie poważam wszystkich tych, ktorzy się stáráią o wytępienie Jezuytow, bo rozumiem

że nie inšzego dla Francyi szukaią pożytku, tylko wzwyż námiennionego. Co ieżeli nie tak ieſt, gdybym mnii poważała głęboki roſadek wielkich wynalezcow tey rády zagubienia Jezuitow; powiedziaíbym ſzczerze, że zle myſlą. Bo iedno ztych być muſi: álbo Jezuici ſą dla nas dobrą rzeczą, i pożyteczną, álbo złą i ſzkodliwą? Jeżeli ſą dobrą rzeczą i pożyteczną? Ná coż ich gubic? Jeżeli złą i ſzkodliwą, zá coż ich przez kogo inšzego zaſtępować? żeby zánich kto inſzy robił, to, co oni czynili dla Oyczyźny?

Lecz trzebá (powie mi kto) opátrzyć kogo dla náuk i wychowánia Młodzi, rozumiem! dawne to ſłowá, które dobre były przeſzłych czáſow, kiedy ſię ludzie dziećmi i proſtaczkámi rodzili. Ale teraz rozum ieſt dla nas zbyt w czesny z przyrodzenia, dowcip wnas poprzedza, i przewyſza látá. I trzebáż nam ſię tak długo uczyć? żeby być miłym, wziętym, i Filozofem? żeby umieć ſłodko wymówić i pięknie ſię uſmiechnąć? żeby ſmiało i bez záięknienia ſię powiedzieć wlicznym poſiedzeniu: że piekło, Sąd, i wieczność ieſt to wymyſł Xięży? Jedná Ochmiſtrzyni, wyewiczona długo ná poſpolitych widowiſkách, znáiąca ſię ná Trágedyi i Komedyi, umieiąca ná pálcách Voltaira, iedno



iedno sześć miesięczne przebywanie między wielkim światem w Paryżu. Przykłady codzienne Jegomości, odłączonego od Jey MCI, iak prędko mu wydała na Świat Dziedzicą swojego Imienia. Jedną lub dwie książeczki według terażnieyszego smaku, náprzykład z tym napisem: *Duch prawà przyrodzonego*, (ss) albo *myśli Filozofskie* (tt) albo *prawo przyrodzone* (uu) albo *List do Uránii* (xx) albo: *candide &c.* i kilka Romanżow, toto są wielcy Nauczyciele, toto Mistrze doskonali, toto dobre wychowanie.

Ztym wszystkim iednak, myślą zastąpić miejsce Jezuitow prez kogo inszego! Mnie się zda że uchybiemy końca któryśmy założyli sobie, i iak widzę zamysł szczęśliwy w Francyi odmiany nieprzysdzie do skutku. (yy) Będzie tak znowu, iak przedtym bywało.

Toć prawda, że będziemy mieli pociechę, widzieć nowy stroy, i nowe twórczy w Nauczycielách, i to warto czegoś. Ale coż? ztym wszystkim Młodz Frán-

C 5

cuzka

(ss) (tt) (uu) (xx) Są to książeczki Francuzkie IMC Panow Montesquieu Helvetias Voltaire &c. mocno szkodzące wierze i obyczajom; dla tego są zakazane takie i następujące,

(yy) To jest odmiany wiary i odłączenia się od Kościoła Rzymskiego.



cuzka sam kwiát Narodu nášzego, będzie musiał bełkotác, to tylko, czego Jezuyci nášzych Oycow náuczyli. (zz) Będziemy ielźcze Kátolikámi, Grekámi i Łácinnikami. Więć niebędziemy mieli chwały być szczegulnie Fráncuzámi. Coż tedy wskoramy gubiąc Jezuitow?

Co do drugiego; pytam się przez kogo zástąpić Jezuitow? niełchodzi w Fráncyi ná ludziách, ktorzy tak myślą, iák oni; ktorzy jednego są zniemi zdánia, bo oni nam dáli początki wszelkii náuki, naywiększe dowcypy nasze Jezuickimi rękómá były obrabiane; od nich są wycwiczone, oni opánowali sámi Krolestwo umiejętności w Fráncyi, y od czasów Fráncizká pierwszego Krolá nášzego (aaa) nasze księgárnie powinne są Jezuitom tę obfitość kłiąg w róźnych náukách, ktorzy ani wick Augustá Cesárzá niewidział. Więć na ich mieysce máią inni ludzie nástąpić: Ktorzyz to będą? Jeźeli Jezuicy niegdyś uczniowie? to choć Náuczyciele

(zz) To iest prawdziwey wiary dobrych obyczajow i początkow wszystkich pożytecznych nauk.

(aaa) Franciszek I. Krol Francuzki, zaczął kray swoy cwiczyć w naukach róźnych i dobrych Nauczycielow z cudźych kraiow, osóbliwie z Włoch do Francyi sprowadzać.

ciele będą inși, ale Duch i náuká zostá-  
nie iedná.

Będaż iednego rozumienia, co Jezui-  
ci? to ich trzebá będzie znowu zgubić  
ták, iák Jezuitow. Niebędaż iednego  
zniemi rozumienia? ten tu kawałek trze-  
bá dobrze rofirzásać.

Jeżeli mam wierzyć, co mnie po-  
wiadano, iedno znaczne Miásto, podało  
ná mieysce Jezuitow zgromádenie NN.  
bez wątpienia sposob czwiczienia i wycho-  
wánia będzie Młodzi cále inny od Jezui-  
kiego. Ci bowiem ludzie dáli dowody  
znaczne przywiązania swego do poświę-  
conyi osoby Krolow nášzych. Dáli do-  
wody Náuki przypadájący do smáku na-  
rodowi nášzemu; dáli dowody szacowánia  
nászyi *Filozofii*, i umiejętności terážniey-  
szyi (*bbb*) co wszystko spráwi, że niebę-  
dziemy mieli przyczyny żáłowáć Jezuitow.  
Ale to tylko jest zdánie iednego Miásta;  
i niepodobna, żeby miáło być zdánie  
powszechne całego Krolestwa przyzwy-  
czáionego iuż więcyi niż od dwoch set lat,  
zaraz po Henryku trzecim niemowić nic  
na pochwałę, zgromádenia NN. Apo-  
tym zápeвне Paryz, główne miásto nie-  
zechce

(bbb) Ktora náskłania do rozwiozości w Sercu  
zdánium.

ze chce się rządzić zdaniem miastu kupieckiego i powiatowego, bo wiemy że może się kto znać na materyach i galonach &c. choć się nie zna na przymiotach ludzkich. (ccc) Trzeba i nato mieć wzgląd, że Jezuitcy byli poświęceni całę na pracę niewdzięczną, przykrą i bez zapłaty, którzy przez oświecenia i wiadomości już nabitych nie zostawiali sobie żadnego czasu do rozrywki, i do miłego życia - - a możnaż się spodziewać, żeby tak ostro sposob życia smakował, i dość pomnażany był wzgromadzeniu NN. Trzy osoby w Paryżu utrzymywały, że Zakonnicy pewni byliby zdolni na zastąpienie Jezuitów. Zakonnicy przedtym nieuczeni, i przez ślan, i ustawy swoje, przez skłonność i przez Cnotę, ale którzy teraz od kilku lat, chcą być uczonemi przez zazdrość, i przez próżność. I owizem powiadają że się sami ofiarowali na miejsce Jezuitów do uczenia szkół (ma się to rozumieć o mieszkalących w Paryżu.) Ta myśl właśnie jest rozrywająca. Ja się do rozpuku śmieję. Ciekawabym byłą widzieć naszą szlachecką krew, czwiczoną po Klasztor-

(ccc) Lugdun Miasto gdzie nayprzednieysze robią materye i galony podają na miejsce Jezuitów zgromadzenie, NN.

Klasztornemu, klasztory zámienione, w Akademie dobrego smáku, grzeczności, wymowy, i pięknych zdań. (ddd) Ale cóż? niechcą nam pokazać tego pięknego widowiská, bo zdami się, że wíszkie zgromádenia Zakonne, iák na niełczęście są odrzucone od zástępowánia Jezuitow.

Mamy w Fráncyi dwoie zgromádenia wśpół żyjące, ále niezakonne, obydwá postanowione po częsci, aby się z Jezuitami przykładały na wzor ich, i ná miejsce ich do dobrá powszechnego, wychowánia Młodzi bez żadnyi nagrody. To iuż przecię jest w kim nádzieję pokładać po Jezuitách. Pewni bowiem ies-  
teśmy, że to niebędą áni tácy Nauczyciele, áni takiego zdánia, áni takiego Duchá, iák Jezuyci. Tego nam też włásnie potrzebá, i do tego zmierzamy. Ale potrzebá oraz ludzi, potrzebá przymiotow. Jedno z tych Zgromádenie miewáło ie kiedyś, drugie zaś niemiewáło nigdy tey próżnyi chwały, żeby zpomiędzy siebie wydawáło wielkich ludzi i wielkie przymioty. Pierwsze Zgromádenie przymuszane było często náymować za pieniądze Uczniow, żeby nápełnić dwánáście łzkoł pomier-  
nych

(ddd) Pięknemi zdániámy nazywa zdania wolne przeciwko wierze, które u wielu w Fráncyi w zwyczaj poszły:





nych we Francyi. Drugie zaś przyzwyczajone jest do łzkoł nędznych, niewiadomych świata. Obydwa te Zgromadzenia mogą pragnąć zniszczenia Jezuitow w Francyi. Ale Jezuici niemają się przyczyny bać, aby oni na miejsce ich nastąpili. Ktoż to jednak wie? może że te Zgromadzenia przy łasce pańskiej, i przy zgubie Jezuitow powstaną na nogi, rozflawią się, i rozszerzą. To prawda, ale musiałoby całe Królestwo budować swoje nadzieie na gruncie niepewnym przyszłego ich wzięcia i szacunku, taka zaś jest rzecz ludzkich istot; że szacunek, jest to grunt, który raz podwálony, álbo zniszczony nigdy niepowstáie.

Zostáie więc tylko Akadémia, i ten jest zámyśl terázniejszy, zámyśl naybárdzii ulubiony, *Akàdemia!* o iák to słowo dobrze brzmi! á osóbliwie kiedy dodamy *Paryska*.

Lecz iák to może być? we wszystkich Miástách jedná Akadémia? I we wszystkich Powiátách Akadémia Páryzka? Corká stársa nászych Królow. (eee) Dármo! ten zámyśl ále jest wpániáły? gdyż nie-trzebá rozumieć, że gdy kto mianuie *Akàdemią*

(eee) Królowie Fráncuzcy nadali łto názwiško dla ozdoby Akàdemii Páryzkiej.

*akademię* czyli powszechność nauk; wspomina tylko jedno postanowienie jedno założenie, jedno ćwiczenie i wychowanie. Jest to ráczyi zbior i powszechność wszystkich ćwiczeniow, wszystkich zdániow, wszystkich stanow. Jest to wszystko co kto chce, co może spráwić różność, i co może dogodzić odmiennym smákom ludzkim. Tego też właśnie potrzebá było Narodowi nálzemu, który lubi wszystko prócz samyi tylko jednostráyności.

Toć prawdá, że to pyśzne i nádęte nazwisko *Akademia Paryzka* nie więcyi nieznáczy, tylko, że będziemy mieli Náuczycielow płatnych zá pieniądze? ále tym lepii. Bo káždy wie, że pilnii się służy zá pieniądze, niż złáski, bo lepii się spráwić powinność dla chciwości i zysku, niż dla cnoty i obowiązku. Przysłowie niesie: że potrzebá, i nędzá, są to wielcy dwáý Mistrzowie, są to niezámulone źródlá nowych dowcipow i przymiotow. Prócz tego, sam porządek przyrodzony nam pokazuje: że Náuczyciele żonáci, lub ktorzy się máią ożenic, co máią dzieci, lub, co myślá mieć; są dáleko sposobniejszy wypelniać Oycowską powinność, w zględem swoich Uczniow, i wychowáncow, niżeli owi wyschli Bezżeńcy, i oziębli Zakonnicy, ktorzy nolząc wprawdzie na sobie



sobie czcze, i puste imię Oycá, ale nie-  
znają Sercá i czułości prawdziwi Oy-  
cowskii. - - -

Ná koniec nie będziesz to wielkie  
zalecenie wychowania, i zachęcenie Mło-  
dzi do Náuk; gdy w szkołach, i w Do-  
mách ćwiczenia; będzie widzieć można  
inśze twárzy wielśze, i odmienne od o-  
wych Jezuyckich, twárzy surowych, i zá-  
marżeczonych, gdzie Młodz nie prawie  
nieczyta, tylko skromność, powściągli-  
wość i pilność. Zony i Corki Náuczycielow  
uługodzą, tam teraz obyczajé,  
osłodzą kárność szkolną, i wśzystkie náuk  
przykrości; náuczają wdziękow, wydosko-  
nálną grzeczność, wlewác będą w Młodzieź  
powolność i słodkie zdánia umyśłu, i sercá,  
á ośobliwie utrzymywać będą, dobry po-  
rządek, spokoyność, i przystoyność.  
Przedtym w szkołach wśzystko było śmu-  
tno i posępno; lecz odtąd, wśzystko bę-  
dzie miło i wdzięczno; wśzystko się táu  
będzie uśmieczać. Dziwno mi bárdzo,  
że Narod náš tak przemyślny, dopiero  
teraz uchwalił rzeczy, tak istotne, i tak  
zbáwienie dla całego Krolestwá, że się  
nierychło w tym postrzegł. Od dawności  
trzebáby było to zrobić dla dobrego wy-  
chowania Młodzi. Aleć przecię lepii jest  
nierychło - - - niż nigdy.

Gádaſz,

Gádałz, zwyczajnie iák kobietá (powie mi kto) i niemasz zanic pomnożenia nauk. A coż to są te małe pożytki, które wyliczasz w porównaniu zowemi szacownemi pożytkámi umiejętności, któreśny mieli z cwiczenia Jezuickiego? Alboż ci táyno iest, że szkoły Ludwiká Wielkiego pod cwiczeniem Jezuickim w pośrodek trzydziestu szkół Akademii Páryskiej sobie zazdrosnych, same do tych czas opáttrywały do wychowania Młodzi, więcyi Náuczycielow, i mądrych Ludzi, niżeli cała Akadémia rázem. Kto mi to powie, to będzie zápewnie iaki Jezuitá w Kusyi łukni. Azátym rozumiem, że niebędzie w porównanie kładł szkoły Akadémickii Teologicznyi ktorą Sorboną nazywáią, osobliwie od owego czasu, kiedy z łaski piszącego nowiny Duchowne, i zá zdaniem iego stálá się trupem tylko dawni i sławni *Sorboni*. (fff) Wiemy iák oná cała tchnie Jezuickim Duchem i zdaniem, i z iáką gorliwością teraz łwieżo odstąpiła zdania swoií całości do ktori należy; dla starodawnych zdań i myśli

D tyczą-

(fff) Jánсениstowie rozgniewáni na Sorbonę, że Jezuickie zdania trzyma, napisali o niej że iest trupem tylko dawni Sorboni.



tyczących się wiary. (ggg) Wyjawlży tedy Sorbonę uznając wielką moc uwagi wzwyż námieniony, i radabym niebyła tak wielką Filozofką, żebym mnii czuła tęgość tego przekonania. Wyznając że mnie to cieszko miesza. Ile że też sama Akademia aby na miejsce Jezuitow innych dała Nauczycielow, w podanych od siebie na piśmie sposobach zastąpienia Jezuitow, przyznając z skromnością i pokorą, że z początku niebędzie mogła opatrzyć szkół dobrymi Nauczycielami, i owszem że będzie przymuszona ośadzać tam złych. Ale cieszymy się iednakowo, bo przydając że za czasem, to jest prędzej, pewnie, niż po iednym i drugim sto lat nagrodzić to może wybornymi Nauczycielami. Obaczemy za czasem obaczemy, co za Nauczyciele będą się robić i okrzysywać w szkole tych Nauczycielow terazniejszych trefunkowych i oślepi bez braku wziętych. I jeżeli cała Akademia w iednym Mieście Paryżu wydała trzech albo czterech Mistrzow, którzy wydrukowali kilką książek; a coż dopiero będzie potym?

(ggg) Gdy teraz burza powstała przeciw Jezuitom: Akademia Paryzka wydała pismo przeciwko nim i chciała do niego Sorbonę także pociągnąć iako częśćkę należącą do siebie, lecz Sorbona niepiśała się na to.



tým? což zá žniwa, co zá obfitości mądrych Ludzi spodziewać się trzebá, gdy zášew zdrowyi náuki pod tákími upráwiazámi, i pracowników będzie się mogli rozszerzác po całym przeciągu Krolestwa?

Wszystkie te korzysci są widoczne i rzeczywiste. Mocnom niemi była uięta. Ale dziwić się tu muszę, co zá moc na nád nami zdanie raz uprzedzone. Dármo się oglądam ná owe przyszłe czasy w nádziei tak piękne; záwsze iednák choć niechcący wracam się do tey wády terážnieyszyi w Náuczycielách, do ktorýi się iámá przyznála Akademia zápewne także niechcący. Będzie musiała (mowi) woli swoii i z wielkim swoim umartwieniem, dáwać z poczatku złych i niedouczoney Mistrzow - - - zá což tedy gubić Jezuitow, ktorzy nam záwsze dáją przynajmniei miernych częstokroć dobrych, á czásem ná podziw wysmienitych i doškonálych?

Ale daymy to, že się znayduią w Fráncyi, lub się też sprowadzą z cudzych Kraiow Náuczyciele tácy, ktorzy by nam wrocili to, co tráciemy w náukách, trácąc Jezuitow. Zostaie iednak w tey osnowie rzeczy wielka trudność, ná ktorą mi powinien odpowiedziec ten, kto się stára o wygnanie Jezuitow; iákim nákładem



stać te szkody pośpolite? Niemowię tu o posługach Duchownych, pobożności, i miłości bliźniego, które Zakon Jezuitów sobie przywłaszczył. Niemowię otym, bo ta myśl i skrzętność o takie posługi, niepowinna mieć miejsca w wieku Filozofskim, (bbb) A potym, mamy też ludzi albo płatnych, od których można tego wyciągać; albo gorliwych: od których można się tego spodziewać. A wreszcie i obeydziemy się bez posług duchownych. Jákże bowiem czynią w Japonii lub w Hollándyi, gdzie Jezuitów niemá? wszákże i tam żyją, i tam umierają, iák gdzie indziej. Nie idzie nam tedy o nic więcej, tylko o uczenie powłzechne Młodzi, o którym trzeba pomyśleć, iákby się mogło utrzymać po zgubieniu Jezuitów? Ja się pytam, z kąd záplatá będzie opátrzona dla tych nowych Náuczycielow. Jezuici mają mieć dochody niezmierne wedłuch iednych; ledwo wystarczające wedłuch innych. Ale niech będą iákie chcą czyliż im zostáwiemy ich własne dobrá do śmierci ná używanie? albo też członki rozłypáne tego zgromadzenia opuściemy cále ná przemyśl ich, i ná Opátrz-

(bbb) To jest w wieku bardzo zepsutym i z kazonym gdzie wszystkie znaki pobożności pewoli gasnąć poczynaia.



pátržność Boską. Odpowie mi káždy: áni wátpić otym, álboż iuż dosyć długo niezázywáli tych Dobr? Ten kto niema spráwiedliwie, i prawnie sobie pozwołonego nieszkánia w iákim Páństwie, móżełz táma posiadác włości iákie? A iákże sobie postápieno z Jezuitámi w Portugalii? Ale ia to przerywam, álboż my to Portugalczykowie? Nietrzymani ták zle o moii Oczyźnie, żebym się po nii spodziewála podobnego posłépku, iák w Portugalii. My iesteśmy ludzie, a Jezuici są nási ziomkowie czci i powáženia gódni, to z urodzenia, to z przymiotow, i z wielu innych przyczyn szácowani i pożyteczni. Táki posłépek niezgodziłby się, áni z ludzkością, áni z spráwiedliwością, dopieroż áni z wspaniáłością Fráncuzką. Trzebá tedy, żeby Jezuici żyli, i mieli z czego żyć aż do śmierci. A cóż tym czásém czynić, niż po umieraia? z czegoż nowym plácić Náuczycielom.

Odpowiadaią mi, że to do káżdego Miásta należy myśleć o sobie. A czyż móże być gorsza ráda! iuż też ná to wszystkie moje wnętržności poruszáia się we mnie. Jáko? wtym czásie ták trudnym dla nas, w tym wieku zeláznym, gdzie ledwo możemy utrzymác násze wi-





dowiská (iii) nasze muzyki, gdzie przy-  
mioty nacyudnieysze, Komedyantki nay-  
wdzięcznieysze, Włochy *Virtuosi* nay-  
przednieysfi (kkk) naybardzii ulubieni Po-  
łpolstwu, nieznayduią iuż nic prawie w  
naszych szkátulách, z czego by nas zaba-  
wiáli, rozrywáli, cieszyli, w tym mówię  
tak ciężkim czasie, my mamy być tak nie-  
rozumnemi, żebyśmy mieli po ukracać  
naszych zbytkow, pouymować naszych  
roszkoszy dla wychowania i czwiczienia  
naszych dzieci? Izaliżesmy iuż dosyć nie-  
dáli z siebie przyczyny do śmiechu z na-  
kładow tych, ktore corocznie czyniemy  
ná poparcie naszych szpitalow upadąią-  
cych, i to szczegulnie dla czegoż? oto  
dla záchowania Krolestwu ludzi, Rzemie-  
ślnikow, nędznych, ktorzyby mogli um-  
rzeć kiedy chcą, bez wielkii szkody naszymi.  
Właśnie! tego by nam też tylko niedo-  
stawáło, żebyśmy mieli uczynić ten osta-  
tni krok, ku upadkowi dobrego w rze-  
czách smáku i pięknego zdánia. (III)  
Ubożyc Krolestwo dla łáciny i dobrych  
obyczá-

(iii) Widowiská Tragedyi Komedyi ktore się  
z wielkim kosztem wyprawuía w Paryżu.

(kkk) *Virtuosi* tak się názywaią spiewacy Włoscy.

(III) Mowi się tu przez żart o zdaniu niegodzi-  
wym w rzeczách tyczących się wiary.

obyczajow, toby była rzecz całē śmieszna. Trzeba odpuścić onym dobrym ludziom Henrykowi IV. i iego następcom, że śmieli budować podobne założenia. Jak widzę naywięksi ludzie mają czasem płochę myśli, i często pobiłdzą. Gdzież tedy znaleźć nakłady, na nowych Nauczycielow? choćbysmy myśleli, i nād myśleli, niemasz na to, tylko ieden sposób: *Podatek*. A na kogoż go włożyć? obaczmy: Trzeba (mowią) rowny podział uczynić. Ale ten podział masz być powszechny, i na wszystkich się ściągający? to by był nieprawiedliwy. Ci wszyscy którzy w Królestwie są przeciwni zniszczeniu Jezuitow, ci wszyscy którzy go się boją, i którzy na to płaczą, wszyscy Biskupi, wszystek wybor Panow, i Xiążąt, wszystko duchowieństwo, wszystkie Zakony, które się niechcą wślawić, ani nowizną (*mmm*) ani zazdrością, wszyscy ci, którzy w różnych stanach utrzymują ielz-cze stāre i wytrąbione zdania o Kościele, i o Sākrāmētach (*nnn*) powinni być od tego podatku wolni. Gdyż niebyłaby rzecz śluszna przymuśzać ich, aby płacili

D 4

za

(mam) To jest nowa a podeyrzana nauka około  
wiary.

(nnn) Zdánia prawowierney náuki.



zá drugich, ktorzy tę odmiánę učinili w Krolestwie, ktorą oni poczytuia zá strátę dla Pánstvá niemnieyszą, iák dwádzieścia przegranych potyczek woiennych. Przynależy więc ná tych tylko náłożyć ten podatek, ktorzy rozumieia że zamysł wytępienia z Krolestwa Jezuitow nágradzi obficie utrátę Martyniki (ooo) ci sámi powinni się przez wszelką słuźność do tego poczuwać podatku. Nic bowiem spráwiedliwzego nádto. Ponieważ álbo zgubienie Jezuitow iest dobrym i zyskiem dla Pánstvá? á tak nigdy drogo nieprzeplácą, tak wielkiego zysku. Albo iest złą rzeczą? i szkodą? á tak słuźnie przypłácą tego. Bo zemstá dopięta iest wielką roskoszą, záś roskosz nigdy się názbyt nieprzeplaca. Otoż więc, ná kogoż ten náklad spaść powinien? Niemáľz sposóbu z tego się wymówić, tá tylko iedná iest droga, im prościejśza, tym lepsza.

Trzy rodzaie ludzi ia upátruie, ná ktorých ten podatek być podzielony powinien. Ci ktorzy się stáráia o zniszczenie Jezuitow, ci, ktorzy w tym korzystáia. I ci, ktorzy tego prágną, i ztego się cieszą. Wszyscy ci będą mieli cáłość pocie-

(ooo) Martynika wyspa w Ameryce północney ktorą w rey ostatniey wojnie odebrali Anglicy. Francuzom.

pociechy, á každý rodzaj niebędzie miał tylko trzecią część nákladów. To niewiele zá pewne. Zpierwszego spoyrzenia záraz poznać, że pierwłzy rodzaj powinienby się naywięcyi dołożyć, bo to iego jest wynalazek i całe dzieło, bo wtym záchodzi dobro pospolite (iák on powiáda) bo to jest iego sprawá, bo to jest owoc i dopełnienie iego stárunkow, szperánia, i wártowania po księgách przez wiele lat. Bo wtym (iák powiádáią) jest dobro kóscioła, obyczáíow, i Pánstwa całego. Bo od tego cáłość, i ubezpieczenie życia, nášzych krolow záleży. Ják prędko Jezuitci będą znišczeni, záraz Pánstwo ná nogi powstanie, á wiek nášz stanie się niešmiertelnym. Niešmiertelność nie jest to máła rzecz, i ieszcze to niedrogo nábyto, kiedy iá można mieć zá pieniędze tezaz, á przedtym trzeba íey się było dokupować, przez wielkie czyny, przez záczne usługi, przez cnoty niepospolite.

W drugim rodzaju trzeba liczyć wšzystkie Zgromádenia zázdrošne Jezuitom. To jest: te Zgromádenia, ktore przešły być w šzacunku powszechnym, w dzieiách przymiotow, i šławy; iák prędko się tylko pokazáli Jezuitci ná Swiecie - - Bo zda się, że się Jezuitci pokazáli wšanie dla tego tylko, aby wzięli mieysce ied-

D 5                      nym,





nym, áby w zapomnienie podáli drugich, i áby w zniecili w sobie zazdrość wśzystkich. Tákowe tedy Zgromádenia wiele zyskác mogá z zniszczenia Jezuitow. Alboż to máły zysk sławá? Obiecywác sobie mogá że po zniszczeniu Jezuytow znou powrocá do dawnego szácunku. Zás piękne w zięcie u swiátá, dobre rozumienie ludzi, podchlebuiąca myśl i nádzieciá, że ożyjá ná nowo w umyśle ludzkim, i podobno w Sercu, że się pokażą ná nowo z uczciwością i z sławá ná widoku swiátá tego, gdzie nowe Osoby przyćmiły były swym swiátem dawne: wśzystko to, czyliż ma być poczytáne zá nie? czyliż niewarto ráczyi wiele? Ja iestem zdomu wielkiego i przedtym wiele zászczyczonego. Przodkowie mowi obfitowáli w obszerne włości, i w naypierwsze godności w Krolestwie. Teraz ledwie pámiátka tego wśzystkiego się zostáie. Daymy, że mi się podać okoliczność przywrocenia się do pierwszyi Domu moiego chwały; czyliż uspokoiona w moim stanie podłym i swiátu niewiádomym niebędę się chciała dokupowác na nowo okazáłości mego l-mienia, i dziedzictwá znácznego, ktorebym zostawić moglá Potomkom moim? czyż bym tę sposóbność opuściła, prześtájąc ná moim pomiernym stanie? czyż bym

bym była tak nierozcznana; abym żałowałałożyć choć i ostatniego grosza na odzyskanie dawny Przodków moich sławy? Tak też słusznie dołożyć się powinny najwięcy do podatku te Zgromadzenia, które naybárdzii myślą korzystać z zguby Jezuitow, ztym iednák warunkiem; że ieżeliby się znaydowali między niemi tacy, ktorzychby przymioty nam się na co zdąły, to ci zapłacą swoją osobą. Drudzy zaś, ktorzy tego niemają na zastąpienie Jezuitow, uczynią tak, iak się zwykło czynić, gdy idzie o dopełnienie woyska, ktorzy niemoga służyć osobą, będą płacić pieniędzmi. Już tedy mamy dwie części podatku, trzecia zaś jest daleko pewnieysza, bo będzie mnii uciążliwa, włożona bowiem jest natych, ktorzy pragną zguby Jezuitow. Ja ich nieznam wśzystkich, i żadnego miánować niebędę. Niektorzy się ieszcze ztym tają, ale więkśza część iuż się dała poznać. Nienámienie tylko to, co się łamo natrąca, choć się nieszuka. Kląde tu najpierwyi wśzystkich Pracownikow, ktorzy pisáli, podpisywali, mowili przeciw Jezuytom, i przeciw ich sposobie rządzenia się wśzystkich Pożyczálnikow Xiędza Lewalte (ppp) i ktorzy zaczęli bić przeciwko prąwym

(ppp) Był to Jezuita przełożony w Martyniec.



wym mieszkaniu Jezuitow w Fráncyi. Wszy-  
 stkich Pisárzow, Drukárzow, Księgarzow,  
 Opráwnikow, książeczek i kártek wyda-  
 nych przeciw Jezuytom, iáko i wyrokow  
 z rózných sądow. Wszystkich tych,  
 ktorzy ie przimowáli, zbieráli, chwalili  
 i rozrzucáli. A ołobliwie można bardzo  
 polegáć ná łzczodrocie pewnego związ-  
 ku (qqq) ktory záwsze chojne pieniądze  
 rozruca, áby sobie z iedną obronćow.  
 Zápcwne w tey okoliczności niebędzie  
 oszczędny, áby się pozbył ná zawłze nay-  
 mocniejszyh swoich nieprzyacioł.

Możemy náwet pociągnąć i obcych  
 do tego nákladu, rozciągnąć tę składkę,  
 i do Cudzoziemcow. Rádá Krolestwa Por-  
 tugalskiego sama nami przyidzie ná  
 wípomożenie, i chętnie się do tego do-  
 łoży, dla swego własnego dobrá. Bo  
 to Krolestwo iest teraz przez nas uspra-  
 wiedliwione w swoich z Jezuitami postęp-  
 kách, ktore się zdawały z początku tak  
 niesprawiedliwe. Zápcwne niebędzie nam  
 zá to niewdzięczne, i owszem nábywamy  
 wiecznego práwá do iego odwdzięczenia.  
 Ah! Fráncyja náśladowniczká Portugalii!  
 Ta uwaga wiele uwłoczy sławie Fráncuz-  
 kii, bárdzo nas upokarza, i wiele kolz-  
 tuie náłzą wrodzoną pychę. Ale cóż  
 czynić?



czynić? Już się stało. Jeżeli Portugalia może się chlubić z tego, żeśmy tak powolni byli w iey naśladowaniu; zapewne będzie się znała do tego, że nam dobrze zapłaci naszą dla niey przysługę. Możnaż bowiem nązbył przepłacić to zamięszanie unas, które tak bárdzo podchlebia pysze Portugálskii? A potym, Jezuiti Portugálscy zostawili dosyć Dobr, które mogą dopomoc do zniszczenia Jezuitow Fráncuzkich.

Nákoniec mocna pomoc náte náklady być może z nowin kościelnych. (rrr) Izaliż dochody z nich mogą nas kiedy zawieść? Ja sámá z moii strony płacę niemáło zá nie; kosztuią mnie co rok 45. złotych, bo mi się podoba potwárzy tam czytać ná Jezuitow, i pochwały pogrzebów tych, którzy umieráią w nieprzyiáźni z Kościołem Rzymskim. Ale godne są, żeby zá nie tak drogo płacić: iuż dawnego czasu upewniły mnie o tym  
wszy-

(rrr) Druknią co tydzień w Paryżu Jansenistowie nowiny kościelne pokryiomo gdziekolwiek złego obmierzłego i szkaradnego mogą wymyslić na Duchownych a naybardziej na Jezuitow tam wszystko kładą. Już to po kilka razy zakazywano było od Dworu karani Drukarze Piśarze Pomocnicy iednak to niepomóże.





włzystkim, co się teraz dzieie. Inne nowiny tylko mi opowiadają rzeczy przeszłe, te zaś przepowiadają i przyszłe.

Z innych niemogłam powziąć dobrych wiadomości nawet o tym, co się już stało, a z tych mam wiadomość pewną i o tym, co się ma dopiero stać. Nic nad te nowiny ciekawszego, nic bardziej rozmnożonego, a tym samym nic skupniejszego i zyskowniczszego. Toć prawda, że gdy Jezuici będą zgubieni, zda się że i te nowiny upaść by powinny, bo, niebędą mieć okim tak obficie pisać. Ale kościół Rzymski (i jak powiadają) będzie zawsze trwał. Dwór nasz także niezdaiemi się, żeby się miał kiedy dać Krzyżować (sss) i kłaść na grobie S. Parysa. Biskupi

(sss) Jest jednego w Paryżu ciało Jansenisty imieniem *Parys*, który mocno utrzymywał ten błąd, Jansenistowie mają go za Świętego i chcą koniecznie cudu przez niego dokazać: mają tedy schadzki kryjome gdzie nymają ludzi i przebiłają im ręce i nogi goździami wielkimi i mają takie sztuki że oni żadnego bólu nieczują, i kładą ich tak przebitych na grobie Parysa, gdzie udają że niby w zachwyceniu w rokosz wielkiej zostawiają potym powstają, niby zupełnie uzdrowieni przez cudotworność Paryza. Takie widoki nawięccy dokazywane były  
w roku

Biskupi też pokázuia że myślą długo zachowywáć Duchá Jezuyckiego, wiele Zakonow, ktorých Jezuyeci kocháia i szacuią zgromádzenie S. Sulpiciusza, ktorego sprawá wiary naybárdzii z kleiła z Jezuitami, i tylu innych Duchownych i Swieckich, ktorzy mniemáia, że dobrze myślą jednakowo z Jezuitami. Wszystko to ielzcze będzie służyło Nowiniarzowi Kościelnemu do opisania; zátym nieprzerwie pracy. A potym choć zgubiemy Jezuitow w Fráncyi, będą oni ielzcze przynaymnii w Chinách, w Madurze, w Kánádzie i we wśzystkich kráiách niewiernych, gdzie się ustáwicznie wdzieraią Jezuyeci, idąc ná oczywiste niebezpieczeństwo śmierci, ná głód i nédze, pewnie tylko dla tego (iák się domyslamy) áby tam náuczali owe Narody, że wolno iest zabiić śwych krolow. Gdzie wydaie się, iż ci oycowie ták máło dbáia o swoie życie, iák mowiemy iż máło dbáia, o życie swych krolow. A wreszcie choćby i tego niebyło, to będziemy zálwze mieli ludzi pobożnych. Święte Pánienki, które przy śmierci będą to nabożeństwo miály,

w roku 1761. krol w sam wielki czwartek; żołnierzy zestáł: i połapano wśzystkich owych i w zachwyceniu będących i do więzienia wtrácono.



miały, iż niezechcą uczynić od Pápieżow uchwalonego wyznánia wiáry. Aprzeto dokuczać mocno będą Plebanowi swemu, biedę mu i sprawę w zniecą (ttt) więc te nowiny budujące czytelników, ząwśze znaydą okim piśać: ząwśze mogą poyść swoią drogą i nigdy nieustawác. Dłużyi ich będzie niż Jezuytow, dla ktorých sāmych ná swiát wychodzić i utrzymywać się do tych czas zdáły.

Ztąd

(ttt) Kiedy kto podeyrzany o błąd Janсениstow był bliski śmierci; pleban (ieżeli był dobry katolik) niedawał mu Nay: Sakramentu po-ki by nieprzyśiągł niepodpisał się iáko trzyma wyrok Papięski *Unigenitus*. Te kárтки z podpisáni umierájących od kilku lat wielki háłas robią w Fráncyi Arcy-Biskup Paryzki był dla nich ná wygnánie postány, nákoniec Benedykt XIV. odpisał Biskupowi Fráncuskiemu, áby ieżeli kto niebędzie iáwnym i głośnym Jánсениstą przypuszczać go do ostátnich przy śmierci Sákrámentow niewyciągájąc od niego. Kárтки z przyśięgą, chochy tez były iákie podeyrzenia na niego. Więc gdy teraz Plebani nieechcą komu dáć Sakramentow; zaráz ich Párláment ściga, łapie, i więzi, i ztey przyczyny wielu Xięży gorliwych zá granice uciekać musiało odstąpiwszy swego chleba Duchownego. Bywa teraz i w Paryżu to, że przez gwałt księdzą prymuszą nieść Pańá JEZUSA dochorego Jánсениsty i pod rusznicami ludzi mieyskich prowadzą go.



Ztąd więc zǟwsze bęǟ pewne dochody, i dla nas nieochybnǟ pomoc, bo przytych skłǟdach nowe izkoły bęǟ miǟły sposobnoř i czas ugruntowǟć się ǟ podobno i wzrařć i rozřerzǟć - - Albo (ieřsze mi przychodzi nie co, iedna myř do głowy) czyliřbyřmy niemogli nǟ to obroćć dochodow izpitǟlnych, przynaymnii przez kilkǟ lat przykǟzuiǟc surowo wszystkim niezczęřliwym i nędzynym, řeby przez ten czas niewǟżyli się być głodnemi, choremi lub Kǟlekǟmi.

Frǟncyǟ niemiǟłaby odtǟd nęǟzy ǟni Jezuitow: tyle złego řoddaliłoby się od Pańřtwǟ, tyle dobrǟ řkoiǟrzyłoby się rǟzem. Ale moře się obeyřć bez tego; gdyř sposoby wzwyř odemnię podǟne, iǟ bez wǟtpienia i łatwieyřze i řprǟwidliwřze - - - Jednǟ tylko zǟchodzi trudnoř, řǟmo Imię podatku i skłǟdki, zǟwsze ma coř przerǟǟjǟcego, i ieřeli ten ma dawǟć pienięǟze, kto chce oznǟczyć swǟ nienawiřć przeciw Jezuitom, řłusřnie się bać trzebǟ; řeby się liczbǟ ich nieprzyǟciol nieumnieyřziłǟ. Gdyř i teraz znayduiemy czǟłem, ře i zǟ pienięǟze niektorzy niechǟ być przeciwni Jezuytom. Ale otym pomysłemy potym.

Do tychczas przełóżyłǟm myřli cudze i rzuciłǟm tylko moje. Rozumiem, řem

E

dořyć

dosyć dowiodłá; ze nieprzyiaciele Jezuy-  
cy cięsko błądzá, iż spráwá ich iest nie-  
słuszna, á naybardzii w osádzaniu kogo  
innego ná mieysce Jezuitow. Boć w  
prawdzie to spráwi, że żáłowác będziemy  
izkoł, ktore nas nic niekosztowáły, i  
ktorych dla tego przynaymnii nam żal  
będzie, że trzebá ná ich mieysce posta-  
nowić insze, co nas będą wiele kosztow-  
wáły. Lecz niekázdy się zemną zgodzi  
w tey myśli, áni zechce dla umniejsze-  
nia wydatkow zaniecháć swego przedsię-  
wzięcia, ktore sądzi ták potrzebne cał-  
mu Krolestwu i ia się ná to piszę. Bo  
coż to są pieniądze u tego Narodu, ktory  
i myśli, i czyni, i żyje, i umiera tylko  
dla sámyi sławy?

To dobrze; niech ták będzie, więc  
do tey sławy sámyi odwoływam się. Do  
iey Sądu was pozywam wspaniałe Dulze,  
gorliwi Obywátele! záwołani nieprzyia-  
ciele Jezuićy! *Uderzmy o ziemię* (mowi-  
licie) *zwalmy tę wieżę stráśzną; czas przy-  
szedł iej upadku; obalmy ją, dokonaymy iej,  
jeżeli można.* Ten iest krzyk wálzego  
Sercá i práwie millionu głosow ktory dał  
się słyseć aż ná obydwóch Swiátá kon-  
cách. Ná ten ogłos Jezuići się przełekli,  
pobledli, zadrzeli, chwicią się iuż po  
cályi ziemi, dosyć iest ieszcze raz ude-  
rzyć;





rzyć; ná tych miał eáły ten gnách, cále to zgromádenie okrutnikow (*uuu*) upá-dnie. Co zá pociechal co zá rozkoz ztąd dla serc práwie rodowitych! zgu-biemy rázem cztery tyfiące Ziemíánow, ktorzy wiele dobrego dla nas czyniác, boiaźń w nas sprawili, żeby kiedykolwiek z czálem czego złego niepopelnili. Otoż chwałá ktoryi szukamy, otoż przezorność nászá. Niechże iuż wykonánie nástąpi wedlug nászego zamysłu. Coż ztąd wy-niknie? oto Jezuyci niebędą iuż Zgro-mádeniem w Fráncyi; ále będą ielzcze mądreml, będą ludzmi pożytecznemi, Ziomkámi miłemi i czci godnemi. A podobno większego dla siebie wyciągác będą poszánowánia niżeli pierwyl pokazu-iác niektore przymioty ktore teraz ukry-wáią; iák gdyby ich niemieli. Ale nie-przyiaciele Jezuycéy po większyi części coż będą? będą ludzmi o ktorych iuż świat ani wzmiánki nieuczyni, iák gdyby ich niebyło. Do tychezas słowa i głos-ność przywiązánia do Imienia Jezuickiego, zlewa się náwet ná ich przeciwnikow i przesładowcow. Znamy ich dzisiay, wśpo-minamy ich, czytamy w nowinách fał-szywych, i obeymuia teraz znaczne miey-

E 2

scá

(*uuu*) Tak Jezuitow przez potwarz názywáią Sády Fráncuzkie.

scá w dzieiach pogłosek szkáluiących, káždy zárcik uszczypliwy rzucony przeciwko Jezuitom záraz się chwyta, záraz się powtarza, z ust do ust idzie, stáie się przysłowiem, nowinką, rozsmieszeniem, i czyni sławę temu, co go pierwszy powiedział; káždy zaraz chce wiedzieć iego wynalezcę; káždy chce być nim, ustá same ktore go powstarzaią, Osobá bezrozumna, ktora go wierzy; dowcip przewrotny, ktory go zá ostrza, i przystraja; obłudny Świętoszek, ktory go niby pokrywa; ci wázyscy chcą się, wślawić, chcą się na widoku pokazać. Rzecz to záś niemála być więcyi coś, niżeli tylko pátrzącym ná widowisko. Ale niech się tylko widok odmieni, coż czynić będziecie? w coż się obrocicie wy, co chcecie zgubić Jezuitow procz tego, że Krolestwo postrada z Jezuitami uciechy zaczytania potwarzy i paszkwilow ná nich, postrada zwadki ustáwicznymi i pieniáctwá zprzeciwnych stron, postrada rozrywki z wiadomości gorszących; postrada nápełnienia rozmow i zábáwienia schadzek swoich gdzie iuż niebędzie okim rozmawiać. Coż odtąd mówić będziecie wy sami? coż o was mówić będą?

Ambroży Guiez (xxx) był to człowiek nieznajomy; jednak dla Jezuitów i dla zaszkodzenia im; stał się po swy śmierci Krezulem i wszędzie sławnym. Jak prędko Jezuyci zginą: o! iak że wiele

E 3 Imion

(xxx) Guiz Ambroży człowiek ubogi przed kilka dziesiąt lat z drugimi na okręcie przyплыł do jednego Francji miasta nad morzem; zachorowawszy postął po Jezuitów aby go słuchali spowiedzi Jezuiti z uzalania nad nim że nie miał gdzie głowy skłonić dali mu u siebie gospodę, żywili i opatrywali go, ten człowiek w krótko umarł tamże, w kilka nacie lat; zjawił się potym człowiek, który się powiadał najbliższym krewnym Ambrożego Guiz, pokazywał metryki i zadawał Jezuitom; że oni wielkie skárby po nim wzięli, osobiwie w Kleynotach (bo że miał być człowiek iakom powiedział kupujący Kleynotami w Ameryce, i na wschodzie) które miały wynosić na kilka nacie milionow, których się on iako Dziedzic zmarłego u Jezuitów upominał. Wleklą się długo tá spráwa, i milczenie mu nákazano żeby Jezuitów niewinnych nie nápastował. Aż w roku 1759. pokazał się wyrok rády Krolewskiey potępiájący Jezuitów na wypłaćenie owych milionow, był ten wyrok wszędzie rzucony á po gázetách drukowany który wiele strachu nárobił Jezuitom lecz szczęściem doszli że ten wyrok był zmyślony więc przez prawdziwy wyrok Krol go potępił tego Falfzerzow obieczono, á Jezuitów od nápasty uwolniono.



Imion poydzie wniewpamięć! lada głupiec, który teraz jest czymś; który że coś przeciwko Jezuitom powie, ma sławę; potym to wszystko upadnie, potym bez sławy upadnie, iak był głupcem. Lada włoczęga prostack a popędliwy, który przez swoją popędliwość przeciw Jezuitom miany jest teraz u niektórych ludzi za umiętnego, gdyż umie lżyć i czernić; odtąd niebędzie miał pod swoim biretem wątpliwym wpoł Doktorskim, tylko umiętność babskich plotek i powieści przekupek mieyskich. Co za odmiana dla wielu, którzy niebędą mieli nawet szczęścia, żeby o nich złe mowiono, bo będą zupełnie nieznani, więc i dla siebie samych i ze wszystkich miar do tych czas przywiedzionych złe czynią. Nieprzyjaciele Jezuyęcy mocno błędzą, a zątym sprawą ich nie jest wniczym podobna, jest nieśluszną. Rozumiem, że to już oczywiście pokazała.

Lecz jeżeli tak jest, toć Jezuici dobrze czynią, toć sprawą ich jest słuszną! Niepozwalam náto, nie idzie zątym; terazniejsza sprawa nie jest wniczym podobna do wszystkich innych. I Jezuici ciężko błędzą, mają równo złą sprawę. I zaust ich ładzę ich, zwłaszcza ich Obrony.



## CZĘŚC DRUGA.

Błądzą Jezuyci w swoi Obronie.

Jezuyci nayıperwyi błądzą, że się bronią, powtore błądzą, że się tak bronią. Więc mają złą sprawę co do rzeczy, mają złą sprawę co do utrzymánia iey. Dosyć mi tu dwoie pokazać. Niech tu zámilkną uprzedzone zdánia sprzyiające Jezuytom. Prawdą samą przemowiła do mego Sercá. Ja iestem Sędzia Więć choć tak surowa prawdá iak iest, trzeba żeby się dała słyżec przez moje usła.

Tak iest (że powtorzę ieszcze) niech iak chcą sprzyiają Jezuitom, Papiez, Biskupi, Duchowni, i całe dwie części Francyi; iednak błądzą, a błądzą iawnie; iednak ich przegrána, iest sprawiedliwa i oczywiła.

Powiadają że Jezuyci są dowcipni, ostrowidze na Francyą: znają się na ludziach, znają wiek terażniejszy i swoich nieprzyaciół: A przecię się bronią, przecię się chcą oczyścić i usprawiedliwić. Otoż pierwszy ich błąd; otoż wtym samym znajduię nymocniejszy skargę i podeyrzenie przeciwko nim, to iest słępotę towarzyżskę zwyczajną występku.



Albowiem dwoiáki ludzi rodzaj (iák-  
kem uważylá) gadaia przeciw Jezuitom;  
iedni złośliwi, ktorzy zmyślaią ná nich  
potwárzy; drudzy obojętni, ktorzy co  
słyszą, onich powiádaią. Ci niewierzą  
że Jezuiaci są winni; ále mowia; bo tak  
wiek teráznieylzy każe; bo słyszą, że  
wszyscy o nich źle mowia, bo to zwy-  
czay poszło. Tám ci zaś choćby wnich  
niewinność iásną iák słońce obaczyli,  
zawsze ich sądzić będą winnemi; bo się  
iuz zprzysięgli ná Jezuitow; bo się iuz  
raz ná to poświęcili. Dla kogoż tedy,  
ci mili Oycowie wydaią tak gęste Obrony  
swoii niewinnosci? Kogoż chcą temi do-  
wodami przewyciężyć. Pierwsi ich nie-  
potrzebuią, drudzy ich nigdy niemyślą  
przyiąć. Nieieście to tedy ślepota i za-  
wrot głowy, chceć przekonać álbo ludzi  
ktorzy niepotrzebuią być przekonánemi,  
álbo ludzi postanowionych iuz u siebie  
nigdy niebyć przekonánemi.

Mowię: uczynimy bowiem iedno  
mniemánie, tu wystawmy sobie Fráncyą  
álbo zwiedzioną przez dowcip i pozor  
wielu obron Jezuyckich, álbo w zruszo-  
ną nieco przez wadę przyczyn i przez  
dzielność przemożną prawdy. Coż ztąd  
wyniknie? Jezuyeci niebędąż zawsze Jezui-  
tami? a Fráncuzi zawsze Fráncuzámi? Je-  
zuyeci

zuyci zǎwŝze zazdroŝci podpadǎiǎc ǎ zǎ-  
 tym zǎwŝze winni, Frǎncuzi zǎwŝze lek-  
 komyŝlni; ǎ zǎtym zǎwŝze ŝię odmieniǎ-  
 iǎcy. Wŝkorǎiǎ wiǎc tyle terǎźnieyŝze  
 obrony, ile wŝkorǎły przeŝŝe. Zǎdawano  
 Jezuytom zǎ Henrykǎ wielkiego toŝ ŝǎ-  
 mo co zǎdǎiǎ teraz za Ludwikǎ miŝo  
 nam pǎnuǎcego. Wydǎne nǎ ten czǎs  
 obrony Jezuyckie miǎły ŝwoy ŝutek,  
 nieprzyǎciiele zǎmilkli. Lecz choǎby i  
 teraz zǎmǎlczeli zǎ ŝto lat znówu zǎcznǎ  
 krzyczeć: itoŝ ŝǎmo bǎdǎ zǎdawǎc Je-  
 zuytom co iteraz, ŝeby mieli zǎmilknǎc  
 nǎ zǎwŝze, tego ŝpodziewǎc ŝię niemoŝna:  
 chybǎ iǎk Jezuitow cǎle niebǎdzie. Niech-  
 ŝe rǎczyi przeŝtǎnǎ być Jezuici, ǎ tǎk  
 bǎdǎ uŝprǎwiedliwieni w mniemǎniu lu-  
 dzkim; ǎle niebǎdǎ nigdy zupeŝnie, chy-  
 bǎ w ten czǎs, kiedy ich wcǎle nie  
 bǎdzie nǎ ŝwiecie. (yyy)

Zdǎiemi ŝię ŝem ŝię nieco zŝoŝciǎ  
 uǎǎǎ; ǎle wie kǎŝdy, ŝe w zŝoŝci kǎŝda  
 niewiǎŝtǎ wyrzeczǎ, co ǎey ŝię podoba.  
 Apotym, zǎ coŝbym niemiǎłǎ ŝmiǎło po-  
 wiedzieć, co myŝę i ǎdŝę o Jezuitǎch;  
 kiedy tylu innych mowiǎ o nieh nǎwet  
 ito, czego nigdy niemyŝłǎ i nieŝǎdǎ.

E 5

Mam

(yyy) Jǎk prǎtko Zakon Jezuicki byŝ uŝtǎnowio-  
 ny, nigdy niemiǎł i nie mǎ pokoǎu od Nie-  
 przyǎciolǎ.



Mam iednę skárgę przeciwko Jezuitom; ktora do tych czas żadnemu ieszcze z ich, nieprzyacioł do głowy nieprzyzłá. Być pierwzym wynalezcą rzeczy choć złośliwyi, nie iest że to rzecz miła? ále umieć powiedzieć i przedać nową rzecz á prawdziwą, to iest nádewiżystko.

Otoż występek ich oczywiſty. Niech mi wystáwią choć martwy posąg; przyzna i osądzi. Przewrocenie dobrego porządku od Jezuitow, iest zbyt widoczne. Przepisano iest právem, że oskárżony ieszcze przed osądzeniem powinien się bronić, swoie przyczyny przywodzić, oczyszczać się i uspráwiedliwić. Zás nieprędyi, iák po osądzeniu wolno obwinionemu żalić się i uskarżać. Jezuyci zaś wſzystko czynią opák: ták wielce są nieprzyiacielami dobrego porządku. Niebronili się przed osądzeniem, niewydáli żadnego pisma; ále się zalili tylko. Teraz zaś, gdy są osądzeni, niezałą się, ále się bronią przez pisma, czyto nieiſt oczywiſte przewrocenie dobrego porządku? ále właśnie wezás, teraz niewinność swoię pokazywać; kiedy iuż są osądzeni i potępieni, iák otruwacze okrutni, Buntownicy i Kroloboyce. (zzz) Ktoż kiedy słyzał, áby

(zzz) Wſzystko to zádają Jezuitom sądy Fráncuzkie ále niedowodzą.

aby po wyroku wydanym dopiero się bronic? Alboż to dopiero po sprawie przegranyi, przywodzą się dowody swyi niewinności. Więc Jezuyci są winni: że się tak wybili, zporządku ustanowionego przez prawą. Bo chcieć się oczyszczać po przegranyi już sprawie; nieieście to powstać przeciw sprawiedliwości swych własnych Sędziów? i podawać ją wpodeyrzanie. Ale musi to być łaska iaka im od Papieżów nadana (jedną z tych wielu, co na nią tak mocno biliemy, i które są drukowane na początku ich ustaw) żeby się pozwalali, potępiać, choć niebędą pierwsi słuchani w Sądzie.

Trzeba przyznać, że nieprzyiaciele Jezuyccy wiele o nich mówią, ale jeszcze wszystko niepowiedzieli. Do tych czas podeyrzenie tylko było o tájemnicach iákichś w tym zakonie. Jáko? tyle oczow przenikájących tylko mieli podeyrzenie? i nic więcy? nic jeszcze iáwnego niedoyrzeli? Szczęśliwy wieku *Filozofii* (aaaa) wszystkie naywiększe wynalazki i dociekania rzeczy tobie sámemu były zachowane! Jezuyci już są wkroś znáomi, ále sámym tylko

(aaaa) To jest tei nauki która jest opisana na karcie pierwszy.

tylko dowcipem *Filozofskim*. Tá światłość Filozofii zapewne się rozszerzy: zaślona tajemnic Jezuickich<sup>2</sup> zdarła się razem z zawilością tajemnic wiary. (bbbb) Tajemnica, która tkwi w ich własny obronie, objaśnia i znosi wszystkie inne. Obrona całę dziwna, i treść samą frantostwá wykwnitnego i ukrytego. Bo oczywista jest, że Jezuyci bez pisanja bez mowienia (i dość długo im się tá sztuka udawała) znaleźli iednąk sposob, że wymogli za sobą narzekania powłzechne ludu przeciw niesprawiedliwości i uciemieniu ich niewinności we wszystkich znáimych częściach Swiátá, we wszystkich Miastách Fráncyi, nawet i wtych, które ich wyępią, nawet w samym stołecznym Mieście i pod oczyma Sprawiedliwości uzbroiony swoim mieczem i obtoczony swemi piorunami przeciwko Jezuytom. Czyż może być co dziwniejszego, á tym samym co strátniejszego, iedno Zgromadzenie które milczy, á przecię wzbudza głos za sobą całego swiátá?

Prawdą,

(bbbb) Terazniejszy mędrkowie cokolwiek wtajemnicach wiary rozumem przyrodzonym dóść niemogą to wszystko odrzucają, nie-mając, bacznosci na to że Bog coś więcej może nad pojęcie słabego w nas rozumu.



Prawdą, że nákoniec po długiim pełnym milczeniu tájemnic, poczęli też sami Jezuyci mówić za sobą. Ale coż, wszystkie ich ná swoją Obronę słowá winnieyliżemi ich czynią w ich głosách w ich pismách, wielom się zdawało słyszeć same tylko ięczenia pokorne niewinności utrapiony. Ale ja w nich upatruję zuchwałé głosy, sam krzyk, buntu i spisku. Bo czyż się to godzi (mówię samá w łobie) w Państwie tak dobrze rządym, iákic jest nálze, kiedy kto przez Sąd ogłoszony jest winowáycą, czyż wolno jest mianować się niewinnym? niejestze to lżyć samę sprawiedliwość? w złe mniemanie podawać Sędziów? przewracać wszystkie naygłównieysze prawá iednowładnego Państwa? Dopieroż, co mówić o owych chárdych i przerażájących wrzaskách, z którymi wszędzie dáią się słyszeć Jezuici: *Potępiamy wszyscy tę samę náukę, którą potępiáią wyroki dáne 6 Sierpnia. Jest obmierzła ta náuka; i my się nią brzydzimy. Niech nam kto pokaże między nami, niech wymieni, áby iednego Fráncuzá, któryby tak nauczał. Cała Fráncya niech nam postawi, aby iednego świádká, któryby tę náukę od nas słyszał; à my chętnie pod miecz ofiarujemy głowy nasze. Trzech z naszych Krolow umie-*  
*raiąc,*



*raiąc, dali nam sercà swoje, (cccc) ten który teraz panuje nad Francyą; nigdzie z większą władzą niepànuie iak w naszych sercach. Jesteśmy cale poświęceni Bogu i Krolowi, prawdziwi Katolicy i prawdziwi Fràncuzi.*

Rzetelnie mówię, iuż dali niemożę; cãła drętwieię, pióro mi wypada z ręku, pãlce nie sã mi posłutzne, boiã się dali pisać tych słów szkarádnych i zuchwálych które były powtarzáne przez tysiąc sposobow, więcy niż od czterech tysięcy Jezyków (dddd) toć taką rzeczą (ieżeli Jezickim głosom damy wiarę) trzebã przyznãć, że sprawiedliwość omylić się może, i więc że to niema być prawdã, co nãsze Pãrlamentã ustanowiã, w wierze i nauce? Iwięcze ludzie tak oświeceni mogã źle czytać i omylnie, w myśli i w sercach innych ludzi? otoż piękne w niesienie! Bo coż, ieżeli nie to wniesć się

(cccc) Henryk IV. kazał serce swoje chowãć u Jezuitow w Flexyi, gdzie pãtać swoy z ogrodem wspaniałym dał im zázycia ná mieszkãnie i ná szkoły. Ludwik XIII. i Ludwik XIV. Kazali chowãć serce u Jezuitow w Paryżu i ten ostatni rozszerzył tam szkoły Jezuckie i kazał przez wyrok swoy żeby się nãzywały szkoły Ludwikã wielkiego.

(dddd) Przeszło na cztery tysiące liczono Jezuitow w Frãncyi.



się może ztey Obrony, którą za sobą Jezuyci tak głęboko i śmiało piszą. A coż więcyi potrzebá na uznánie wtym oczywistego ich buntu, który iest naywiększym występkiem? Zá to iáka nástąpi kára? ia niewiem. Rádábym przynaymnii wiedzieć przyczynę, dla czego się Jezuyci tak żwáwo bronią; ále cále niepoymuję.

Oni się chcą i uspráwiedliwić, nie dlatego zápewne żeby niebyli znowu oskarżáni; bo sobie tego nieobiecuią; ále ráczyi żeby niebyli zniszczeni, co sobie ieszczé obiecuią. Jákoż obiecuią sobie więcyi; że Zakon ich niebędzie zniszczony, iest tu wielka przepásć ich przemyśłu, iest tu głęboki iákis zakát, gdzie myśl mojá gubi się i błádzi. Bo coż wskoráią Jezuici, gdy niebędą zgubieni? mogłábym im owszem powiedzieć, czego raczyi niewskoracie będąc águbieni? Jezuyci tak chciwi chwały i czci? czego byście nád tákowe zniesienie wásze bardzii pragnąć powinni? Coż chwalebniejszego dla was, iáko tak ginąć. Oto pod wászym upadkiem kościół się tákże wzrusza, sáme świątnice i Ołtarze się chwieiá. (eeee) To sámo, choć was niebędzie, wiecznie sławnemi was czyni. Będzie to upadek po całym świecie w potomne wieki głosny, sławá

(eeee) Wiara się chwieie w Fráncyi.

ślawá tá nágradzi dosyć zgubę wászę. Izáliż nieieśt árcychwalebna zginąć, gdy się polega ták ślawnie? Ktokolwiek ielzcie nie ieśt *Filozofem*. (ffff) Spodziewam się że zá niedługim czásém będziemy we Fráncyi wszyscy.) Ale ktokolwiek ielzcie nim nie ieśt, nád wászym nieszczęśliwym oplákuie upadkiem, i swemi łzami wásze obáliny zdobi, ktore sámá tylko chybá Filozofia osuszyc potráfi.

Pięćdziesiąt Biskupow zgromádzonych záwczasu wam napisáli pogrzebowe pochwały (gggg) niechcieliśmy ich czytać, ále, potomne wieki będą ie czytały. Byli niegdys (powiadaia we Fráncyi Jezuyci) byli wielcy ludzie, bo ich się bano; Bliśko trzech set lat potrzeba było, áby ich poznano. A siłaż będzie potrzebá, áby onich zápomniono? Cożkolwiek bądź, iednák chcą zgubić Jezuitow, iuż mi to nie ták dziwno, iák to, że oni łami chcą się uchronić swey zguby, ktoraby im wieczną przyniosła chwałę, ktoraby była nieśmier-

(ffff) Wszyscy wiary prawdziwey i náuki prawowierney odstępujemy.

(gggg) W Roku 1762. Krol radził się Biskupow w zględem Jezuitow co z nich zá pożytek &c. i zgromadził na to w Paryżu wiele Biskupow (odpísali krolowi z wielkim záleceniem Jezuitow.



śmiertelnym ich zálzczytem. Co oni máią wtym? trudno poiąć; moim zdánieniem są to ludzie niedościgli, atym sá-mym szkodliwi - - - (bbb) Ja się bardzii dziwuję, że oni się bronią, niżeli że wszyscy ich nieprzyiaciele stáráią się o ich zniszczenie. Bo o cóż im tu idzie tak dálece? cóż im się wręce poznie? Kiedy będą zniszczeni? co im się ubezpiecza? Tym sá-mym, że ich Zakon zgubić chcemy, cóż im obiecujemy? O to prawda czynić wszystko, co im się widzi, tym sá-mym że ich potępiamy ná to; aby nie nieczynili: niech dopuszczą aby raz, żeby ich miano zá winnych, á zálwze będą mogli być takiemi do prawdy, á bez kary, iako jest tylu innych. Przymuszeni do gnusności ciemnego i prozniackiego życia, będą wolni (iako tak wielu innych) od ná pásci i wszelkii przygány, i nikt o nich niebędzie gadał, iák prędko o nich, nic, tylko złe, mówić będzie można.

A przecie (iestże tu aby cokolwiek tkliwości ludzkiego Sercá) Jezuyci wolą ráczyi, żeby im przyganiano tak iák dawno, żeby ich izpocono, szkalowano, czerniono, niżeli, żeby byli niepożytecznemi i prozniakámi. Iestże to sądzić po  
F                      ludzku?

(bbbb) Voltaire napisał w dzieiach Rossyi że Państwo ktore ma Jezuitow, niebezpieczne.





ludzku? Co raz to ich mnii poymuię. Ták chciwemi są chwały; a potym skutkiem pokazuią, że nie stoią o nie, i o dobre Imię! Ia się miałam cała ná to, i gdy się pytam mego Sercá: Zdami się iż niewiem cobym czyniła, żebym mogła raz názawsze uwolnić się od językow ludzkich i ubezpieczyć moię sławę - - - Sławá - - - Ah Dámá uczciwa powinna omdlewać ná tę myśl.

Lecz znayduiá się takie osoby, ktore są bez czoła, álbo pokazuią czoło prawie miedziane, i iuż to iest krok oślátni ku niecnocie. Ktoż ztego opisania nie-domyśli się, że to są Jezuyci? Dosyć iest otworzyć uszy i oczy; uszy ná okrzyki występiania ich, ktore brzmiá że wśzytkich stron około nich, oczy ná ich nieczułość i zátwardziáłość, ná ich niewzruszony umysł, ná ich nielekliwość, ktora ich pokázuie żywych, wypogodzonych niezmieszanych, iák gdyby to nie onych potępiono. Wśzyscy wołaią na ich zgubę, wśzyscy Krzyczá zabýi że ledwie głosámi swemi ich niezágłuszá; a oni iákby tego nieślyszeli. Co zá czoło wposrod takii zelżywości! o nic niedbáią, tylko, áby ich nieuznáć za winnych; wyiáwizy to, nareście pozwaláią, wśzystko ták czyniá iák pirwyi weseli ná twarzách, spokojni,  
iák



iák gdyby to nic. A chociaż wiedzą dobrze, że są nietylko osądzeni, ále i potępieni. A potępieni, iák okrutni Krolowcy, winowácy, zgoła iako Jezuyci.

O beśpieczeństwo przedziwne! ále tu ieszcze nic. Lecz to dziwnieysza, że ciż łami Jezuyci po ich potępieniu, wyjąwszy sroy, łą tak Jezuitami iák pierwsi. Wiedzą ich wszędzie, wszędzie ich pełno. Więcyi ieszcze Jezuitów u Dworu Krolewskiego Spowiednikami. Dwunastu Jezuitów Káznodziejami w Páryżu. Jezuyci w Szpitalách, Jezuyci przy chorych, i Konających, Jezuyci záżywáni od wszystkich Biskupow, przyięci do wielu Akadémii; Uwieńczeni w iednym mądrym Zgromadzeniu, Jezuyci w pokojach Xiążąt, którzy ich kocháią, w domách ubogich, którym dobrze czynią, Ich Kościoły nápełnione, Ich Spowiednice gminem obleżone, ich szkoły ktore to ieszcze Imię noszą ząwsze są iednakowo liczne. Słowem: Jezuyci wszędzie iák pierwsi. A kiedwż ich się też doczekami ná nąszych igrzyskách, widowiskách, ná Fráncuzkich i Włoskich śpiewániách, tańcách ná nocnych przechadzkách, w Kramárniách ludnych, i łczegulnii w sławionych, w ogrodzie Pałacu Krolewskiego z nąszemi Nymfami, co się przedáią w nąszych ku-



(†)



pieckich krámách, kupujących trzewiczki i słazeczki. Przydzie zapewne ten czas, że ich się tam doczekamy ale teraz ieszcze się chcą rożnic od drugih. Ja nietracę nádziei, widzieć ich nawet w pokoju, i przy moii gotowálui, iák prędko ustaw ich poprawiemy, albo iák ich z Zakonnikow Swieckiemu poczyniemy - - - Ale iák oni się teraz śmieią pokázywać świátu, kiedy im káždy może zárzucić. *A wy to ieszecie Bracia Buzambona.* Ná wytrzymanie tey zelżywości trzeba być zuchwałym bez czoła, bez wstydu.

O toż do czego przyszli Jezuyci; ten iest ich stan który pokázuią, i który muszą pokazywać tym samym, że niechęć zniszczenia swego. Stan przykrości i gwałtu, który przewyższa wszystkie siły przyrodzone. Usádzili się Jezuyci pogardzić wolnością sobie ofiarowaną; czyz to iest człowieká rozumnego? O więznowie zapámietáli! O niewolnicy nieszczęśliwi! czyż to podobna, żebyście mogli kochać wásze káydány ták, iż niczego się bárdzii nieboicie, iák być z nich uwolnionemi? I więcześnie ták usiebie postanowili, że wolicie ráczyi (niżeli naymniejszą ulgę wtych więzach) wolicie być wygnánemi, wlec te więzy zá sobą daleko od oyczyzny miłyi wálzemu sercu, poyść z niemi

z niemi i ofiarować je zmoczone wászemi łzami *Okrutnikowi Rzymskiemu (iiii)* który za naywiększą łaskę pozwoli, ábyście się w nie jeszcze bárdzii okowáli. O! wolności! iák słodkie twe Imię, Imię zówíze memu sercu miłe, ále iuż więcyi z ust moich niesłyżáne od owego czasu, kiedy mężowi moiemu záslubiona zostála, i życie moje z życiem iego związáła. Ah! gdyby cię Jezuyci poznali, záprawne by cię niemni odemnie szácowali. Gdyby pozwolono wszystkim tym, którzy wolność strócili odzyskáć iá tak, iák Jezuytom pozwaláią. Gdyby ná zerwanie więzów zakonnych i Małżeńskich, nie więcyi nie-trzeba było, tylko się ztym odezwąć. *Chcę się pomrocić do dawnyi wolności* O iák że byłoby wiele rozwodów náświecie, iák wiele odmiány w Kłáśztorách! iák wiele przestroionych ludzi w Kościele Bożym! sámi Jezuyci pogardzáią tym tak wielkim dárem. Oni bárdzii sá przywiązáni do swego Zakonu, i do swoich ustaw, niżeli do siebie sámych. Ia niewiem ani wiedzieć mogę, co to iest ten Zakon; musi to być zbior Ludzi: którzy álbo iuż nie sá ludzie, álbo ludzie dudkowie, co się dáią zwodzić.

F 3 Niech

(iiii) Oycá Świętego przez to rozumie iako go nazywáią kacerze.



Niech kto chce mowi, że Jezuyci są przezorni są frância, są zábiegli o swoje dobro; á przecię iużem czytała wyrok ich potępienia, który naywięcyi by im mógł dogodzić, gdyby sami chcieli, Oni się żalą że my szukamy ich zguby, wszystkie ich Książki ná to utyskuia, á przecię my szukamy ich dobrá, ich wygody. Bo coż mowi wyrok wydány przeciwko nim? *Oto ich szkoły będą zamknięte, ich schadzki pobożne zakazane, ich czwiczenia Duchowne (kkkk) wszystkie ich obrządki i prace zniesione i tam daliy.* Coż to jest w samy i rzeczy, ieżeli nie to: Zkázuiemy Jezuytow ná zycie spokojne, aby odtąd w prożnowaniu życie prowadzili, żeby nic nie-robili żeby w uciszeniu i dostátkách iedli, i pili nádaremnie, żeby się cieszyli swoim tylko iestestwem i mile go zazywáli, żeby się tuczyli w obfitości i wpokoju. To jest: odeymuiemy im wolność tárgania sił swoich, skracania dni życia swego, i wyfilania się ná usługách Kościoła i Krolestwa. Zakázuiemy im męczárni, wnáuczaniu dzieci, zakázuiemy wszelkich náuk, przykrości i trudow około zbáwienia ludzkiego. Przykázuiemy turowo, aby się nie pocili i Ká-

(kkkk) Rozumieią się przez cwiczenie duchowne Rekollekeye S. Ignacego missye spowiedzi Kazania.



i Kámieniem niesiedzieli przy spowiedziách żeby niezrywáli pierśi ná Kazániách, żeby się niezarázáli od Konáiących, i zápowie-trzonych, żeby zdáleká miáli wrzodo-wátých zarázliwych i więzniow, żeby ża-dny i ksiądzki nieczytali i niepisáli; á tym sáмым, przykázuiemy surowo zazdrości, żeby im iuż nieszkodziła; nienawiści, żeby ich nieczerniła; i przyśiężeniu, żeby ich niekłóciło; wielemowstwu, żeby onich niegadáło; wszystkim zgoła namiętno-ściom i iędzom, żeby ich nieprześládo-wały, żeby im dáły pokoy, żeby im nie-przerywały smácznego snu w nocy, áni spokoyni gnusności we dnie. Tak wy-łożywszy sądow wyrok nášzych (iáko pra-wdziwie wykładać się powinien) coż zá zdánie mieć trzeba o Jezuytách, którzy ślepo odrzucią te wszystkie dobrodziey-stwa sobie ofiarowane i nárzekaia jeszcze ná swoich Dobrodzieiow? (III) Ja ich niechcę sądzić; ále iuż sámo światło przy-rodzone osądziło ich zá naywiększych ná świecie dudkow.

O toż Jezuyci potępieni ztego tylko że się bronią; á zátym máią złą sprawę, co do rzeczy. Aleć i nielepszą máią co do sposobu utrzymánia icy.

F 4

A nay-

(III) To iest na sędziow Fráncuzkich którzy ich tak osądzili.

A nayıpierwy zeznáię, zem się niemáło zádziwilá ogládáiąc się na sposob ich Obrony czytáiąc ich pismá zá sobá, Jáko? mowilám sobie zéstó rázy) Jezuyci ludzie ták dowcipni, ludzie tego wieku á ci do tego ieszcze Fráncuzi, żadnyi nieprzytoczyli wykrętnyi, á śmielznyi zá sobá Obrony. Co za nierozum! stawiaią nam uporczywie sáme tylko tegie dowody, i iawne przekonánia swoii niewinności. I nic więcyi niestawiaią, tylko sáme przekonania iaśniefze nád słońce? ha! cálcé oni niemają rozgárnienia! chceć nas przewyciężyć, z błędu wyprowadzić á nieśtárać się o to, żeby nas rozśmiefzyć? Prawdziwie ledwo mi iuż stawáło cierpliwości ná przebieżenie choc szypkim okiem tych dwudziestu Książek Jezuyckich, sámemi tylko przyczynámi gruntownemi, i różnemi dowodámi nápchánymi, gdzie áni raz nieználáźlám z iákiego śmiefznego á fałszywego wykrętu pociechy wedłuch teráznieyłego smáku (mmm) To mnie cále zabija! bo czyliż niepowinni byli wiedzieć, że ślufzna jest przyczyná zrobiona ná to, żeby nigdy u nas niebyłá uznána? czyż niepowinni byli wiedzieć: że temi  
czasy.

(mmm) Kto chce fałsz i błąd iaki napisany w Francyi dobrze przedać, stára się aby dowcipnym choc szkodziwym żartem czytelnika rozśmiefzył.



czasy gruntowne nieważą dowody, kiedy nie są chytrym żądankiem, ulczypliwym żartem, i wesołym dowcipem ukłztałcone. (nnnn)

Ale posłuchaymy ich dowodów, które prawdziwie śmiechu, i politowania są godne. Naprzykład Jezuyci nam powiadaia: *Dowód tego że nasz rządzenia sposób niemusi być okrutny dowód ten naysewnieyszy jest: że my ten rząd kochamy, że nie chcemy in-szego, że nam się naybardzii podoba, że w nim żyć i umierać pragniemy, my którzy go naylepii znamy. - - - Piękne słowa, właśnie iak gdyby iarzmo zbyt ciężkie dla tych nawet, którzy go niedzwigaią, mogło być słodkie i lekkie dla tych, którzy go dzwigaią. Jak wiele razy się trafia, że lepii o rzeczach tych sądzą ci, którzy ich nieznaią, niżeli ci, którzy je dobrze znaią.*

*Dowód tego że naywyższy Jezuicki przełożony nie jest ani żadnym Przemóżnorządcą, ani Sołtanem Tureckim, ani Sophem Perskim, ani tym wszystkim, cokolwiek się ponyslić może panowania Azyatycznego i iednowładnego. Dowód (mowiemy) naywiększy tego jest: że zgromadzenie nasze może go sądzić, może go karać, może go z urzędu złożyć, i owszem wyrzucić z Zakonu. - - - Własnie!*

F 5 iak

(nnnn) Im gorsze są książki, tym się ciekawiey teraz czytaią.



iak gdyby przy posłuszeństwie ślepym, Jezuyci mogli dobrze widzieć, posłępki twego Przecłożonego. Ktoż nieuzna, że starego laská, albo ciáła obumárte (iákimi być pominni w posłuszeństwie Jezuyci) nie mogą mieć oczow. (oooo)

*Dowód tego że náuka Jezuycka nie jest iadem nápełniona, i áni zaboystwem tchnąca, naywiększy jest ten: że Świat jest ieszcze pełen ludzi, ktorzy krzyczą przeciwko Jezuitom a przecię między niemi bezpiecznie żyją, choc ich Jezuyci znają, za naywiększych Nieprzyjaciół. - - - Niech tak będzie, ále Papież, ále Xiążęta, owe naywybornieysze i nayszláchetnieysze ofiáry, czyliż są od nich bezpieczne? wiemy dobrze ze zemsta nád ludzmi podłemi, nieczyniłaby sławy Jezuitom, ále wielkie głowy, godne są ozdobić zbrodnię ich. Obaczmy co też na to odpowiedzą Jezuici? ktoby się spodziewał! aż groza słuchać. Jak to można o nas*

(oooo) Slepe posłuszeństwo iak gdyby człowiek umarłym był który na każdą stronę da się nosić albo iak starego laska która w Każdej potrzebie służy temu co ją w ręku dzwiga. Są to wszystkie słowa które mają prawie wszyscy wzięte z listu S. Ignácego o posłuszeństwie, Święci Oycowie, i Prawodawcy zakonow a w Francyi teraz opaczynin i przewrotnym tłumaczeniem zkażone, na obwinienie Jezuitow obrocone są.



o nas sądzić (mowią) że my chcemy zabijać Krolow i Papieżow, kiedy iedni tylko na Swiecie Papieże, i Krolowie nas utrzymuią, bronią, i naywiększą są podporą Zakonu naszego? Jakby Papieże i Krolowie z swoiz strony chcieli utrzymywac i łaskami obdarzać Jezuitorow, gdyby ci na ich życie nastawiali, i śluby czynili na ich zaboystwo? Wcale piękna odpowiedź! właśnie, iak gdyby niebyła ta rostopność dworow, i Swiatá całego, czynić dobrze tym, którzy nam źle czynią á czynić źle tym, którzy nam czynią dobrze.

Dowod tego że ustawy Jezuickie nie są zbiorem i trescią wykwiutnego, szkodliwego, i obmierzonego (Proszę tu pamiętać na to że to są zawsze Jezuyeci sami, którzy to mówią bo ja niejestem tak zła Filozofką, żebym tak bezpiecznie miałá w nosić iedno z drugiego) Dowod (mowiemy) naygruntownieyszy jest że zbor Święty Trydentski nazyma te ustawy Postanowieniem pobożnym, że dziewiętnaście Papieżow potwierdziło ie, i pochwaliło, że wszystkie Państwa prawomierne przyięły ie, i powagą swoią nadały, że większa część Zgromadzeniow Duchownych zakonnych i Swieckich postanowionych poźniy od Jezuitorow naśladowie ich w ustawach, w urzędach, w Kroiu Sukien i w sposobie życia. (Prawda bo slyszálam samá



sámá zesto rázy iák názywáno pewnych: *Małpy Jezuitow i innych - - Jezuitci wicyscy*) Dowod tego nakoniec iest że nienawiść Portugalska prześladuiąc na śmierć Jezuitow wżgląd miała na ich ustawy, považala ie, nazывala ie Świętymi, chwalebneimi ustawami. - - - Zártuię ia z tego wżyskiego, bo coż mnie ma tu przekonac? właśnie! iák gdyby wżyskie Święte zbory całego świata, wżyscy Papieże, wżyscy Xiążęta, wżyskie Narody, przeszłe, terazniejszy, i przytżle, mogły ták dobrze sądzic o rzeczách, iák my? Oni wierzyli wprostocie; my zaś myślemy nád Każdą rzeczą i roztrząsamy.

Dowod tego: że ustawy Jezuickie nie są żadną Táiemnicą niewżyskim nawet Jezuitom wiadomą, ále tylko pierwszým głowom na Urzędach zostáiącym i sámym tylko stárym Wygom Zakonu, dowod tego nayiasniejszy iest, że we wżyskich Domach we wżyskich prawie Izbach Jezuyckich znayduią się te ustawy na widok wżyskim wystawione; że nawet się po wżyskich Księgarniach porządnych u ludzi Świętych uczonych, i ciekawych, że iuż piętnaście razy przedrukowane były, że mało iest ludzi prawnych, ktorzyby ich u siebie nie mieli; że nasza zwierchność Sędziowie, i Urzędy Francuzkie iuż ie czytali i roztrząsali



sali po kilka razy, że na koniec świeżo teraz  
wyłożono ie, na Francuzki ięzyk, aby każdy  
z swego doświadczenia mógł o nich sądzić.  
- - - Coż ztąd? ná to wżysko w kilku  
słowach odpowiadam: álbożby ludzie tak  
o nich gádáli, gdyby wiedzieli co się  
wnich zawiera?

Ze rzádenie i sprawowanie się Jezu-  
itow nie iest świętokrackim przywłaszcz-  
niem sobie powagi zwierzchności, i mocy Bi-  
skupow, dowod tego iest: bo się Biskupi na  
to nieskarżą, i owszem wielu z nich chwali  
postępki i prace Jezuycie. Bo wszyscy łá-  
skę i dobroć swoię im pokazuią, używaią  
ich około owieczek swoich do świętych za-  
biegow, udzielaia im swyi władzy Duchownyi  
wielu łaskami szczegulnemi ich nadaią, maią  
wzgląd osobliwszy na nich między wszytkiemi  
Zakonami, czyli to w poświęceniu na Ka-  
plánstwo, czyli w innych okolicznościach,  
staraia się usilnie o ich przywrocenie tam,  
zkd ich wygnano. I teraz świeżo niemeli  
trudności prosić Krola Imieniem całego Du-  
chowienstwa Francuzkiego; aby Jezuitow  
tąż samą bronił gorliwością, którą broni  
wiarę Katolicką. - - - Piękne słowa? wła-  
śnie! iák gdyby Biskupi niezmowili się  
wżyscy ná to, żeby ráczyi odstąpić po-  
mnożenia wiary, i swego własnego Do-  
brá, dla Dobrá Jezuytów. Właśnie! iák  
gdyby



gdyby niebyła oczywiła, że my ludzie światowi, lepij się teraz znamy ná práwach Biskupich, i bárdzii się stáramy o ich utrzymánie, niżeli sami Biskupi.

*Ze Duch i rozumienie zgromadzenia Jezuickiego niejest Duchem szkodliwym Krolestwu. Domod tego iest: bo wszczegulności Jezuyckie Osoby są mu raczyi pożyteczne; do tych czas żaden Jezuita nieprzynioł mu naymnieyszyi szkody. Bo niemasz żadnyj skargi na ktorego z nich wszczegulności. Bo wielka część Nieprzyiacioł otwartych na szkalowanie całego Zakonu w pomszczecności, daie pochwały wielkie i niepodeyrzane przymiotom, cnotom, i usługom osób ich wszczegulności. - - - Ale ia ná to odpowiadani: alboż drzewo, ktore z siebie zawsze wydaie owoc dobry, niemożelz być z istoty swojii złe? i czyliż to nienależy do prze-zorności i opátrznosci ná przyszłe czasy, podciąć go dziś zaráz, zboiáźni, żeby zá czásem nie wykwitnęło z niego iákie złe, choć niepewne i máłe? postradać dobrego, choć pewne, z boiáźni; żeby zá sto lat niezepsuło się w którym swoim korzeniu? to to iest być przezornym; to to iest czynic mądrze i rostopnie. Oprocz tego czemużby mowic się niemogło o Zgromádzieniu Jezuyckim wspák, co się mowi o innych Zgromádzieniách, iemu*



we wszystkich przeciwnych. Mówiemy słusznie o niektórych: że *całe ciało jest dobre i zebranie, ale członki w szczególności są złe i zepsute*. Za coż więc niemożna by mówić o Jezuitach ztąż samą prawdą: że *całe ciało, Zgromadzenie, i ustawy Jezuityczne są złe, ale to nieprzeszkadza, żeby członki i wszyscy w szczególności Jezuitcy niebyli dobrzy*.

Nieskończyłabym nigdy, gdybym chciała powtarzać wszystkie baśnie tesknące przeto, że samemi gruntownemi wywodami napchane, które ci Księża przywodzą w swoich pismach za sobą. A wszystko dowod po dowodzie, przyczyną po przyczynie, właśnie iak gdyby byli starego wieku ludzie! inny wiek podobno by tych wywodów ciekawie słuchał, i podobno by w nich sobie smakował, ale nie nasz. Wywody gruntowne! Ah! si--- Co za niesmączne Imię; Imię, które wszystkie teskności i ziewania pobudza w Człowieku. Imię tak wytrąbione, tak niewdzięczne, tak obrzydzenie sprawujące; że się w całe sprzeciwia pięknemu dowcipowi, i wyborni naszemu *Filozofii*. Na same wzmianki jego musi się człek kwasić i obruszyć, ledwie go mogę wymówić tak mi niesmączne, aż mi się coś dziwnego dzieje! za coż oni nas to mają

ci



ci mili Oycowie. Nie iestże to iedno, co drwić sobie z narodu tak głębokiego w myślách tak ostrego w dowcipie, iako iest náłż? Podobno gdyby Jezuyci tak wiele przyczyn niebyli przywodzili za sobą; mieliby słuszniejszą przyczynę w swoii sprawie. Coż tedy zostać? oto: że mają co raz gorzszą sprawę; zaśwże co raz to gorzy błędzą.

Co samo ielzcze tak pokázuie: czyż ten niebłądzi, kto się niebroni tym sposobem, którym iest napástwowány? Bron, według práwá Narodow, i dobrego porządku, równa być powinna zoboiey strony. Ale Jezuyci w niczym nie lubią równości z drugiem; książek przeciwko nim wydanych, można liczyć máło to dwieście: i lubo wszystkie iedno nam powiádają; ale prawda musi stać pzy większyi liczbie. Jezuyci zaś ledwie dwádzieścia nie wielkich wydáli do tych czas za sobą książek, odpowiadając ná dwieście. Nie iestże to w tym samym pychá, wzgárdá i oschłość dowcipu? podźmy dálni.

Oskárzyciele Jezuytow mają tę baczność, ostrożność, skromność, i pokorę; że się taią; Imienia swego w Książeczkách niekládą; co za cnotá, w tym czasie osobliwie, gdzie mowić, i pisąć co zle przeciwko Jezuitom, iest naywiększą pochwałą.

Jezuyci



Jezuyci zaś po większyi części przeciwnym sposobem mają tę próżność, że się w wydanych swoich pismach miągają, albo się łatwo dać poznać. Co za zuchwałość! osobliwie w tym czasie, gdzie największy występki jest obstawiać za Jezuitami. Podźmy ieszcze dąlii.

Jezuyci tak są nieprzezorni; że się tylko bronią, i więcyi nie. Czemuż też niezaczepiają nienapastują drugich, jeżeli sądzą być słuszną swoją sprawę; albo jeżeli chcą, żeby od nas za słuszną uznana była? alboż niewiedzą, że słuszną i piękną potwarz włożona na kogo, ma więcyi u nas wagi niż nayaśnieysza obrona i usprawiedliwienie? czy iestże człowiek rozumem, ktoregoby postępnosc prawdziwemi dowodami napchányi obrony zabawić i wpilności czytania zatrzymać mogła? czyż tak łobie postąpili ich nieprzyjaciele? czemuż ich nie było nąsławować? oni wżyscy nąsmiewają się z tych Imion dawnych: *miłości bliźniego*, i *Ewangelii* czemuż zniemi podobnie niebyło uczynić? czyż niebyło na nich co powiedzieć? czyż im niebyło czego żądać? Alboż oni są ludzie bez podeyrzenia? nie muwię tu o zwierchności urzędowy, ci są Sędziowie, nie można o nich



rozumiec; żeby mieli być nieprzyjaciółami Jezuićkiemi.

Mieszkałam w trzech Miastach tego Krolestwa w Strászburgu, gdzie się urodziła; w Nancy, gdzie się wychowała; i w Paryżu, gdzie się zamieszkała. Złaſki mego ſmáku w pięknym ſwiecie záwsze zátopionego: nigdzie nieznála Jezuitow; álem záznála wszędzie wielu z ich nieprzyjaciół, i uważałam, że (co memu wielkiemu przypisuję ſzczęſciu) z tych obyczaiow, álbo Nabożeńſtwá zmyſlonego, cnoty podeyrzaniy, i ze ſto rázy ſkáżonyi. Nawet doſwiadczyłam ſámá, że ieżeli ſię znaydują w niſzym porządku Duchowieńſtwá, to ſą ludzie mnii przywiązani do záſtarzáłych owych ſłow: *ſkromności, ukłádnosci i przyſtojnoſci* ieżeli ſię znaydują Kłaſztornici; to ſą wátpliwi, nie-douczeni lub ſwiátowi. Zgromádenia: ná niczym ſię nieznájące i nikomu nieznáíome. Tedy ci wſzyſcy ſą to naywiękſi nieprzyjaciéle Jezuitow teraz, ſą to czáſtká naymocnieyſzą w nienáwiſci, w háłásách i potwarzách przeciwko Jezuitom. Przez ich to uſtá Duchowne i ſwieckie, poſwięcone i prózne ráżem, nayproſcieyſzy i naywzgardzienſzy lud, ieſt uwiadomiony o tym, czego nierozumie, i zá ich wyćzwiczeniem náwet ſzynkarki,

szynkarki, Przekupki co śledzie i ryby na rynku przedają *Maubert*, gadają już ustawicznie iak śroki, nawet o grzechu Filozoficznym (*pppp*) i o Buzámbonie. A ztąd idzie, że gdy cały Naród nasz Filozofów w tym wieku mądrym postąnowił żyć w iedności, w zgodzie utrzymywać się, i chwalić w zaiemnie: Duchowni śami (*qqqq*) rozdzielają się między sobą, gryzą się, i szpecą w zaiemnie, z taką złością i zaiadłością; że wyrazić trudno.

W pośrodek tyle porywczych zamachów na siebie, coź czynią Jezuici? O to śamemi tylko przyczynami walczą Bliżni na nich zewsząd, szkálują ich; oni zaś przestają na tym, że się bronią i prawdę

G 2

mo-

(*pppp*) Grzech *Filozoficzny* nązwany jest wszkołach ten występki, który był tylko przeciwko zdrowemu rozumowi, a nie przeciwko Przykazaniu Bożemu! Długa sprzeczka była w Szkołach i o tym, czy może bydz dány taki grzech? Lecz teraz za wyrokiem Rzymu niegodzi się trzymać że może bydz taki grzech, gdyż każdy grzech, tym śamym że się sprzeciwia rozumowi, sprzeciwia się i woli Pána Boga i będzie od niego karany.

(*qqqq*) Wielu z Duchownych w Francyi są zaráżeni błędem, Jánсениstów; dlaczego wojnę ustawiczną prowadzą z dobrimi Kátolikámi.

mowią. Ale w tym samym co za wysmążone frąństwo, ani jednego z swych nieprzyjaciół nie lżą słowy; bo widzą, że oni się sami (przez tę nienawiść ku Jezuitom) dosyć lżą, w pogardę i pośmiewisko podają. Więc Jezuyci nie tylko nie tracą pociechy z ich szkody; ale owszem zyskują dla siebie pochwałę u wszystkich, i zasługę wielkiej skromności. Nie jestże to samo wysmążonym frąństwem, nie mścić się iawnie na swych nieprzyjaciółach; a iednakowo widzieć wielką nadszłość nad nimi zemstę.

O chárdzi! i dumni Jezuyci! do czegoście to przyszli? Izaliż jesteście owym lwem zbaiek wziętym, który w słabości swojej przyszedł do tego, że musiał ponosić w zgardę, i podeptanie od samych nawet osłów? Izaliż jesteście owym proflaczkiem z Ewangelii! który nadsławia jeszcze drugą stronę twarzy, w ziawszy mocny policzek w iedną. Alboż niewiecie, że umiarkowanie gniewu, nie jest wspólną cnotą chyba tylko po zwycięstwie; w potyczce zaś, jest słabością a w przegrányi utarczce jest w słydem, i fromotą? Ia ledwie już was poznać mogę: nigdy nie po was tego niespodziewała tey tak wielkiej cierpliwości, w cale nieprzebrányi, ani czasowi, ani miejscu nie-  
 słuszacy.



fluzący. Iáko? w tylu obronách od was wydanych, áni iednego klámstwa żártobliwego, áni iednego sztychu żywego złości zapalczywyi, áni iednego żarciku, uszczypliwego i przegryzájącego wászych nieprzyjaciół, dla rozrywki czytelnika, álbo dla iego náuki niewidác? Oh! ponieważ tu Jezuici ták grubo podrwili; odstępuię ich i potępiam. Oczywista rzecz iest, że są niegodni mieszkać w Fráncyi, práwnie i urzędownie.

Oni się iednak ieszcze opierają, przywodzą więcyi niz sto pięcdziesiąt listów otwártych Krolewskich utwierdzających i wárujących im mieszkánie práwne w tym Pánstwie, ktore wázystkie ią zápisáne w Księgach urzędowych. *Za cóż nas (mowią) myganiác z Fráncyi? cóżemy záwinili? (rrrr) My iesteśmy Fráncuzi, à Buzambon był niemiec, My żyjemy w Roku 1761. à Buzambon (ktorego teraz w skrzeszono) umarł ieszcze przed Rokiem 1660. Dáymy że on*

G 3 *był*

(rrrr) Jeżeli tylko szufnie winnym názwać się może ten; ktory nie z swego zdánia nápi-sał ále tylko przyłączał rózne zdánia Oyców Świętych i naywiększych, szkoł náuczycielów, ktorego księga ták wzięta była, i wstawiona w całej Europie że ią pewnie zosiemdziesiąt rázy przedrukowano; że ią wázysecy Duchowni, wázystkie szkoły w wielkim powáženiu miály.



był Jezuycą, à nas iest więcyi, niżeli cztery  
tysiące Jezuitow niewinnych w tym Państwie.  
Zaden Francuz z nas àni mowił, àni my-  
ślał, tak iak on; à wielu iest, ktorzy całè  
przeciwnie iemu pisali, w czym że tedy iest  
winà naszà? co zà występek nasz? niech nam  
go wyrzucą na oczy; dopiero niech nas sądzą  
zgodà na to; będę was sądzić, mátácie  
niełzczęśliwi! obiecałam wydać - Sąd bez  
względu ná osoby; dotrzymam słowà me-  
go. Słowo bowiem Dámy Filozofki, iest  
tak poświęcone; iaka iey sławà. Pytacie  
się, iaki iest wálz występek? Wielu upá-  
truie go w wászym wzięciu u ludzi, w  
wálzyi ktorą macie sławie, w wálzyi umie-  
jętności, w wálzych ktore czynicie usłu-  
gách, w wálzych przymiotách, niepospo-  
litości wálzych obyczajow, i różności od  
innych, w przywiązaniu wálzym do wie-  
rzenia stárodawnego (mmm) w wálzym wstrę-  
cie, i oddaleniu się od wszelkii nowotności  
w zdaniu, i rozumieniu (tttt) Wielu  
upátruie wine wászę w szczególnyi opiece  
nád wámi Papieżow, Biskupow, Xiążąt,  
à nádewszystko w dobroczynności sprzy-  
iáiącyi wam státecznie, włzystkich náłzych  
Krolow.

W tym

(mmm) To iest do wiáry práwyi Katolickii Rzymskii.

(tttt) To iest od nowyi náuki sprzeciwiający  
się prawdziwyi wierze i kárności kościelny.



W tym wszystkim drudzy winę wászę upátruia. Ile do mnie, ia otym nic nie-wiem. Ale wiem że Buzambon przepi-sał dwa wierze z Świętego Tomałzá, i dwudzieřtu innych sławnych Náuczycielow że iuż z pięćdziesiąt razy był przedru-kowany. I toć to ieřt, co ia wiem pe-wnego, i oczym niemożna powątpiwać. Otoż ieřt skárádna winá wászá, ktorą tak oczywiřcie pokazuię. Uważaycieřz do-brze; bo tu niemářz áni wykrętu, áni potwórzy, áni fałřzywego przywodzenia, áni chytrego podecyřcia, áni opácznego i zdracliwego tłumáczenia Buzámboná, iá-ko wáři nieprzyiaciele záuwrze czynia) iá niepoydę ich śládem, ále tak was przekonywam.

Buzambon się omylił (idąc za zdá-niem Świętego Tomałzá) więc wszyscy Jezuyci Fráncuzi są winni, i będą winni przez wszystkie wieki. Coż? álboż złe? Wyzywam tu wszystkich pieniaczow, kło-tnikow, krzykliwych wykrętarzow, warto-głowow i cháłáśnikow szkolnych, ná zwą-tlenie (ieżeli potráfią) moc tego mego wniesienia. Iżeby się lepii iasność i oczy-wistość iego wydała, tak go porządkiem szkolnym układam.

Ktokolwiek powinien przeszkodzić iakiemu złemu; ktokolwiek może prze-

szkodzić a nieprzeszkodzi; ten jest winnym. Wszak to są pierwsze początki wszelkiego prawa. Ale Jezuyci Francyzcy powinni byli i mogli przelzkodzić wydrukowaniu Buzámboná i wydaniu, które wydrukowanie u nas jest złą rzeczą, i największym występkiem, a jednak nieprzeszkodzili; to jest, Jezuycy Francyzcy powinni, i mogli byli przeszkodzić drukowaniu ksiąg w Niemczech, we Włoszech, i Hiszpanii, w Portugalii i Niderlandzie, i w Anglii, nawet i w Turczech i w Chinach, a nieprzeszkodzili. Procz tego, Jezuyci dziecysy, powinni i mogli byli niedopuszczyć zdań, myśli, pism, sprzeczek uczonych, omyłek i błędów, szkół stárodawnych, ánie przelzkodzili. Jezuyci bądź którzykolwiek przeszli, i terážnieysy Francyzi i Cudzoziemcy, mogli i powinni byli zakazać zwawo Akadémom wszystkim, Náuczycielom prawá Duchownego i Swieckiego, Dominikanom, i Fránciszkanom, Augustyniánom, Kármelitom, boso inie-boso chodzącym, áżeby byli niewydawali, i wslawiali náuki, którą potym Jezuyci słowo w słowo z nich przepisałi. A przecię niezákazáli. Jezuyci mogli i powinni byli odiać Drukárniom moc i pozwolenie ná przedrukowanie ksiáżek stárych, iuż zetżlych i rzadkich. Mogli i powinni byli

byli odjąć Drukarzom chciwość w tym zysku, i zarobku pieniędzy. Mogli łatwo i powinni byli zabronić naszym Krolom, Książętom i Pánom Cudzoziemskim, żeby niedawali prawá Drukárniom, i mocy ná drukowanie tych Książek. Mogli przeskodzić wyznaczonym po różnych Pánstwach osobom do przepátrowania pism; áby takowych książ niepotwierdzáli, i dopuścili drukować. Mogli zakazać księgarzom, áby ich niewystawiali náprzeday; księgárniom, áby ich niewykupowały, i niesprowadzały. Mogli zgoła zakazać całyi Francyi, całyi Europie i owszem, wszystkim czterem częściom świata, żeby ich nieczytáli. Aprzecię Jezuyci ztego nic nieuczynili.

Wszystko to, com do tychczas powiedziała, iest to iásne iák słońce. Jezuyci są tak mocni! więc mogli to uczynić. Jezuyci są tak pilnujący swoich powinności! Więc powinni byli to uczynić. A iednak nieuczynili; Ergo są winni; zasłużyli, żeby ich zagubić i w peruki i Swieckie Suknie przestroić.

Proszę mi nato odpowiedzieć. Coż wy ná to? Jezuyci! Mędrkowie! pieniacze szkolni? odpowiecie pewnie: że więcy niż sto lat milczenia wszystkich, i za pomnienia otey náuce, która teraz czyni

G 5      tyle



tyłe rozruchow i chálásu; że kilká wier-  
 fzy nágánnych zátopionych i prawie zgu-  
 bionych w wielkii księdze, ktorých łatwo  
 w czytániu niepostrzeć, że przyzwyczáie-  
 nie długi do czytánia rzeczy, dáleko  
 goršzych i niebiespiecznieyšzych, ledwo  
 nie we wšyſtkich Piſárzách, ktorzy nie  
 byli z Zakonu Jezuyckiego, i ktorzy o  
 tym piſáli ieſzcze przed Jezuytámi, z Je-  
 zuytámi i po Jezuitách (uuuu) że ſámo  
 milczenie praw, i pobłázanie w tey náuce,  
 ktora od dawnego czásu w niepámięci  
 ležáła, i powinna bylá być zágrzebána  
 ná záwſze; że to wšyſtko ſpiácemi, i  
 niebaczniemi uczyniło Jezuitow ná iáki-  
 wierz naganny, ktory ſię znaydował w  
 Kſiegách ſwych bráci Cudzoziemcow;  
 umártych ieſzcze przed ſtem lat. Dla-  
 czego (wnoſzą) że cała ich winá ieſt w  
 tym, iż niepostrzegli niektorych ſłow mnii  
 przyzwoitych znaydujących ſię w ſtárych  
 Kſiegách, á przeto nie mogli ich wyrzu-  
 cić z przedrukowáných ná nowo, ále  
 w tym

(uuuu) Wezym nieprzyiaciele przeſládnią i po-  
 tępiáią náukę Jezuicką; to ſámo inſi nauczy-  
 ciele rožnych zakonow piſáli i utrzymywáli  
 ieſzcze przed záłożeniem zakonu Jezuyckiego.  
 I kiedy już Jezuici od ſtu lat przestáli o tym  
 piſać to iednáć inni Piſárze nie Jezuici ſwiežo  
 teraz piſzą, á nikt im tego niezárzuca.





w tym (powiadaia) nie są bårdzii winni, iako są drukarze, ktorzy tego nie opuścili; iako są winni ci, ktorzy ie przed drukowaniem zwyczajnie czytali, potwierdzali i chwalili. Jako są winni Biskupi, i urzędy ktorzy tego do tych czas zániedbali, nie uważali, i zanic to zá-pewne mieli.

Co za blácha i nędzna odpowiedź! tega iest prawdá; ále gdy idzie o Jezuytow, nie mnie niewiąże. Oni chcieli by w mówić w nas, że są tak iak drudzy, podlegli omyłkom nie przezorni, i że mogą uczynić co bez doskonałyi uwagi. Bårdzo źle onas sądzą ci Oycowie, ieżeli się spodziewaia; że to w nas w mówią. I owszem ja śmiało rzeknę. Ponieważ Jezuyci są ludzie tak we wszystkim oświeceni, tak biegli, tak przezorni; czyliż niepowinni byli przewidzieć, że przyidzie ten dzień, w ktorym książki ich, choć nie ze wszystkim dobre, i w niepamięci zágrzebáne, choc nieznáíome świátu, będą znowu zprochu dobyte, będą uczciwie i sławnie wyprowadzáne z zapomnienia; będą znowu wartowane, rostrzasáne surowo, gdzie iedno słowo będzie szukáne, sądzone, rozgryzáne (xxxx) znay-  
większą

(xxxx) Nie żeby tego potrzeba było, ále żeby wynaleść pozor iaki potępienia ich.



większą pilnością. Czyliż niepowinni byli przewidzieć, że (przez osobliwość iedną na świecie, i samym tylo Jezuitom służącą) żaden Jezuytá niebędzie mógł powiedzieć słowá, niebędzie mógł podać Uczniom swoim zabawki żadnyi szkolnyi, żadnego wyprawić widoku, żadnych nápisów wierszy, ktoreby niebyły godne być roztrząsane, i w rownyi wadze położone znaygłównieyszemi całego Krolestwá sprawami.

Procz tego: Jezuyci máiąc w sobie tak wielką wlaną miłość, i szącuiąc wszystkie swoje prace, czyliż sobie niepowinni byli podchlebiać, że żadne inne książki niebędą od nikogo czytane, tłumaczone, rostrząsane, tylko ich Buzambon, i inne tcy podobne Książki Jezuyckie. Owszem powinni byli wiedzieć; że te tylko Książki miały być czytane, tłumaczone, i użyte do porady w naywiększych Kościołá, Krolestwá, i światá całego potrzebách. Czyliż niepowinni byli wiedzieć, że we wszystkich innych Zgromádeniach, Zgromádenie całe, i większa część iego członków, może pobłądzić bez naymnieyszego swego niebezpieczeństwa, zaś w Zgromádeniu Jezuyckim, żadna osoba nie może omyłki iákii uczynić, chociaż nie chcący, choć niezupełnie uważnyi i rozmyślnyi,



myślni, bez wielkiego występku, i bez pociągnięcia za sobą powłzecnego ná całe Zgromádenie, owszem ná całe Krolestwo niebezpieczeństwa.

Powtarzam więc znowu; ponieważ Jezuyci są to tak wielcy fráncia, tak przebiegli we wszystkim; więc występki ich nie może pochodzić z niewiádomości; ále jest skutkiem ráczy wolni, oświeconyi rozmyślni, i złyi ich woli. Niemoga się więc żalić ná nikogo, tylko łámi ná siebie; łámi chcieli swoi zguby, á zácoż my iey chcieć niemamy?

Ale cóż to znáczy? że ztym wlyskim w cályi Francyi dáią się slyszec żale, i płácze, po strácie Jezuytow? tá žalobá, ktorą widzę w tak wielu zacnych domách? zá coż tak wiele płáczących nád upadkiem Jezuytow iuż iuż nástępującym? i więcże rádá cała Krolestwa, i nád ktorą w náłym wieku niemieliśmy przezorniejszy, i więcże Krol jeden z nayspráwiedliwszych i nayláskáwszych, ktorych mieć mogło kiedy Państwo násze, i więcże Biskupi i Duchowieństwo, całe tak zárlive o wiárę i dobro Krolestwa; i więcże tak wielu náłych przezacnych i szácownych ziomkow (ktorych bym ieszcze bárdzii łobie poważáł, gdyby byli *Filozofami* tak,  
iák



(†)



iák i ia) (yyy) i więcze ci wszyscy mogli  
 całej uślıności swojı przykładác, o ucále-  
 nie tego Zakonu, który rozmyślną wolą  
 sam się chciał zgubić, niedbając ani o  
 swoje, ani o nášzego narodu Dobro.  
 Niechże więc giną Jezuyci, kiedy chcą,  
 niech już cyt wielkie będzie onich. Wieki  
 przyślıe! Wy żążywać będziecie owocow  
 nášzego przemyślu. Co za szczęście wá-  
 sze! Nieprzemienie kilku dni, á Zakon  
 Jezuycki upádnie, i Krolestwo *Filozofii*  
 podniesione ná obálinách iego, ząwśze  
 trwác będzie. Wszakże już w pośrođ po-  
 piołu (w który obrocone były ustawy  
 Jezuyckie i potwierdzające ie wyroki  
 (zzzz) Papięskie) z pośrođ tego popiołu  
 wyniknęły iskierki prawdy, które mogą  
 oświecić wiele dawnych ciemności. Już  
 nam iák náđłoni pokazano (aaaa) że  
 Kościół

(yyy) Filozofami takimi o iákich się mówiło  
 z początku na pierwszej karcie.

(zzzz) Iest náuka w Teologii prawowierney, że  
 Papięz potwierdzający iáki Zakon i ustawy  
 iego omylic się niemoże, i tym samym; że  
 potwierdza, wszystkim do wierzenia podać  
 iż te ustawy są pewną do Nieba drogą: co  
 káždy dobry Kátolik wierzyć mocno po-  
 winien.

(aaaa) Ták nązywając sądy Fráncuskie Księgę  
 ustaw Jezuyckich że iest pełna zabobonow  
 głupstwa,



Kościół Rzymski mógł ścierpieć potwierdzić Książki ustaw Jezuyckich pełne zabobonów, głupstwa i niezbożności, mógł na Ołtarzach nawet ku czci i uszanowaniu całego Chrześcijaństwa wystawić Osoby Jezuytów, ktore, albo te ustawy im poddały, albo je wiernie zachowywały. Takowy Krok uczyniony w naszym Państwie, obiecuie nam dalze ieszcze pomyslniejsze postęпки.

Ale tu niewiem za co się w zrusza Serce moje, i przeciw woli moiej zda się ubolewać nad zgubą tych Oyców. Ah! Jezuyci są przecię ludźmi, i mają się za nieszczęśliwych. Ale to jest słabością płci moiej, i czyliż ma być prawdą, że ja uważaiać co Jezuici cierpią, bárdziej na to pamiętam żem Niewiastą, niżeli na to, żem *Filozofką*. Nie! nie! będzie tak. Wiek nasz, wiek jest ludzkości łamyi (bbbb) Niech zginą Jezuyci, niech przepadną, niech idą na złamanie szyi.

I tu

głupstwa, i bezbożności: á nie uważali że tá Księgá jest od tyłu Papieżów i od Świętego zboru Trydeńskiego potwierdzona i pochwalona.

(bbbb) Pisarze Fráncuzcy źle trzymájący o wierze prawdziwyi, zaśczyciają się naybárdziej ludzkością w Księgach swoich i ustawicznie powtarzają, że wiek terażniejszy jest wiek ludzkości, á przecie tak nie ludzko potępią Jezuitów.





I tu już Kończę: bo rozumiem, że dostatecznie zamierzonyi pracy mojej cel wypełnił; i tego, com na początku obiecał dowiodł. Ze obydwie strony błędzą. Ten jest mój Sąd; że i ja samą błędzę, podobno ten będzie ich Sąd.

Ale czyliżby niemożna znaleźć iakiego pomiarkowania? czyżby niebyło sposobu pogodzić obydwie strony? mnie się zdaie, że go wynalazł w pewnyj Książce za Jezuitami napisany; który to sposób tu chcę wyłożyć z nadzieją, że go się wszyscy chwycą. *W Portugalii, powiadają* (iako wyrok Portugalski przeciwko Jezuitom opiewa) że *ustawy Jezuićkie są chwalebne, pobożne, i Święte, i że Jezuyci nie dla czego innego ztamtąd byli wygnani, tylko że ich niezachowywali.*

*Zas w Francyi ustawy Jezuićkie są podeyrzane niebezpieczne, obmierzłe, i bezbożne, i Jezuyci nie dla czego innego tam są potępieni; tylko że tak złe ustawy zachowywali. A wszakże to są iedne ustawy? iedną Księgą? w iednymże mieyscu drukowana? zkadże tedy pochodzi tak wielka różnicą w sądzeniu o niey? Izaliż w Portugalii źle sądzą o ustawách Jezuićkich, przeto: że nic u nich niewidzą, tylko wszystko dobre? Izaliż w Francyi dobrze onich sądzą przeto że nic u nich niewidzą*  
tylko



tylko' wszystko złe? z kąd to pochodzi mowie, że o iednychże ustawách, tak przeciwnie są zdania?

A z drugii strony będąc Jezuyci Fráncuzcy całé rożni od Jezuytów Portugal-  
skich bo támcí zachowują, ci zaś niezachowują ustaw swoich. Ztym wszystkim iednak tak wtym, iák wtamtym Krolestwie potępieni równo są.

Nie uczone Pospolstwo w nosi ztąd, że iák w Fráncyi tak w Portugalii o niczym nie myślono tylko wynaleść iáki pozorek pokrycia złości swoii i zawniętości przeciwko Jezuytom, któryby był nayważniejszyą przyczyną ich potępienia. Sądzi więc Pospolstwo, że do tych czas prawdziwa przyczyną tak mocnego prześladowania Jezuytów, w obydwóch tych Krolestwách, nie iest odkryta; podobno dla tego, że iey się wstydzimy wyiáwić. Ale ja ná to wszystko odpowiádam: że Pospolstwo zawnię złe sądzi, áni go trzeba słuchać.

Różność i odmiennosc smáków, oraz szczęśliwe á nowe coraz terázniejszy *Filozofii* (cccc) wynalazki i domysły, mo-

H ..... ga

(cccc) Rozumieć potrzeba o tyi Filozofii którą opisaliśmy z początku na pierwszey karcie.



gą te wszystkie rzeczy, na pozor niby sobie przeciwne pogodzić. Ustawy Jezuyckie są to niby nasze kornety, które się w jednym miejscu podobają, a w drugim nie. Jam przed piętnastu lat z kornetem o jednym rogu, na głowie, we Francyi wszystkich oczy na siebie obracała, każdy by mnie był ziadł z kochania. A gdybym była poszła z tym kornetem do Mádrytu albo do Lizbony, wszystkich bym była przestraszyła: bo co się podoba w jednym miejscu, to w drugim nie. Toż samo mówić można o gwozdzikach, Tulipanach i innych kwiatkach, które w jednym kraju są piękne i szlachowne, a przesadzone do drugiego, tracą swoy blask i piękność. Co zważając ow wielki Przewodawca naszego wieku, mądrymi zdaniami, i słamemi prawie wyrokami pluiący IMC Montesquieu (dddd) nauczył nas w swojej mądryi księdze, że

słama

(dddd) Montesquieu jest to Francuz który się wstawil niedawno przez swoje księge z napisem: *Duch prawa przyrodzonego* i druga z napisem. *Listy Perskie*, te księgi są bardzo szkodliwe Wierze, obyczajom, i zakazane tak, że nie każdy spowiednik ma moc rozgrzeszyć czytającego je. Zdanie tego Pisarza jest wzięte z dawnych Pogónskich Filozofów.



śamá tylko różność kráiu i powietrza, spráwuie po wielkij części w ludziách álbo cnoty, álbo występki. A zácoż więc, táż śamá różność kráiu i powietrza niema spráwować złości álbo dobroci ksiąg, náprzykład ustáw Jezuickich? Jeżeli co iest cnotą w iednym kráiu, może być występkiem w drugim; zá coż ustáwy Jezuyckie choć są pobożne; w iednym kráiu, niemáią być nie zbożne w drugim? Pátrzciesz! iáko przy świetle náczyi *Filozofii* wśzystko się obiaśnia.

Zakończę więc tę główną spráwę przez wyrok poiednania pokoju. Jedną zamiánną rozumiem pogodzę. Podzmy ná frymark. Winá cała Jezuitow w Portugálii iest, że niezáchowuią swoich Świętych ustáw. Winá zaś cała we Fráncyi Jezuitow iest: że ie zachowuią. Dosyć więc posłać Jezuitow Fráncuzow do Portugálii (bo tam chcą Jezuitow záchowuiących swe ustáwy) á Jezuitow Portugálczykow posłać do Fráncyi (bo tám chcą Jezuitow niezáchowuiących swoje ustáwy.)

H 2

A

Filozofow. Przeto z iego náuki zártnie tu tá Dámá, lubo y ten Pisarz odwołał potym to wśzystko, i náukę swoie poddał Kościołowi Bożemu.

A ták obydwom Krolestwom się dogodzi. Portugália będzie miała Jezuitów zachowujących swoje ustawy: iákich mieć pragnie. A Fráncya będzie miała niezachowujących, iákich sądzi potrzebnych do zachowania Krolestwa całości, i dla bezpieczeństwa życia Krolewskiego. Sposob zdáie się prosty, ále ułatwia wżyskie trdności. Rzym z chęcią przestanie na tym. O Jezuytách już tyle gadác niebędą. Omnie tylko pewnie będzie mowá. Ale ja ná ten czas odmienię zdánie, i com powiedziała, że wżyscy błędzą, powiem że wżyscy dobrze w tym sądzą.

Ale mi kto powie: ci Oycowie, czy przystáną ná to? wątpimy bárdzo; znamy ich dobrze, iák są twárdzi, uporni, i zacięci. Bo czyliż niewidziemy, że wolą raczyi być zgubionemi, niżeli żeby mieli widzieć odmiánę iáką w jednyi naymnieyszyi ustawie swojej (eeee) á iákże ich

(eeee) W Fráncyi chciano ná inszy kształt prze-  
 robic zakon Jezuicki: chciano ustawy ich  
 podmieniać kazáno im się wyprzysięgać  
 swoich słubow i swego zakonu. Lecz ci  
 Księża woleli raczey od Dworu Krolewskiego  
 odstąpić, wżyskie dobra i dochody swoje  
 porzucić, tułać się po świecie, niżeli odstą-  
 pic



ieh do tego przywiedziemy, żeby od-  
mienili obyczáie i Krolá?

Jeżeli ták iest? ia niewidzę sposóbu.  
Są winni, powinni być skaráni. Ale z ich  
ukarania czylibyśmy niemogli Korzystać?  
mnie przychodzi iedná myśl piękna,  
ktoraby nam moglá przynieść pożytek  
wielki. Mártyniká (owá nászá zyzna w  
Ameryce pólnocnyi Wyspá) Mártynika  
mowię, iuż iest w ręku Angielskich. Xiążę  
Ferdynánd nas ze wśzystkich stron obár-  
czył. Násze woyská nie mogą z nim  
rádzić. - Jezuyci lą to nieprzyiaciele (iá-  
ko powiádamy) ták mocni, ták okrutni,  
i ták strąszni. Są ták ugruntowani wzdu-  
niach, i umysle zaboyjskim (ffff) Icb náuka  
technie tylko sámym okrucieństwem. Záleca  
tylko. Krew śmierci i rzeż Mikołay pier-  
wszy ieden prośty Bráćitsek Jezuyta (ggggg)

H 3

zná-

pie od tego sposobu życia w którym się raż  
Bogu przez przyśięgę zápisáli.

(ffff) Za pozor potępienia Jezuitow wzięto zda-  
nie S. Tomaszá o obronie życia swego od  
Buzembaum Jezuity przed stem lat napisane;  
z czego tu zártuie ta Dámá.

(ggggg) Pismo pewne Portugalskie ogłosiło tę  
baykę o Krolu Mikołaiu dla w zbudzenia  
nienawiści przeciwko Jezuitom, i udało ich,  
że pod pokrywką náwracania od wiary Bál-  
wechwal-



(†)



znalazł sposob uczynić się Krolew w Pá-  
ráquaryi, być drugim Alexandrem i  
Mocarzem podbiiającym sobie całe Pań-  
stwá. Jezuyci w Brázylii przez swoje  
panowanie wielce się wstawili. *Dziesięć  
lat by była niewyszło; á Jezuyci byliby się  
ták zmocnili, żeby mogli opañować, i pod-  
bić sobie całą ziemię. I już zdawali się  
gotować niewolnicze kàydany całemu Światu*  
(bbbbb) A więc pošliemy Jezuytów do nášze-  
go Woyłká; ich náuká zaboynicza kiedy  
będzie obroną przeciwko nášzym Nie-  
przyaciółom, przyniesie nam zapewne  
zwycięstwo i pokoy. Ták wiele złego  
nárobiłá, ták wielu Krolów zabíiálá tá  
náuká będąc tylko zamknięta w Księgách;  
á czegoż niedokaże w Mársowym polu,  
i wotwarty potyczce? mamy się zawsze  
czego bać od Jezuytów! poki będą mię-  
dzy nami; lecz gdy ich obrociemi prze-  
ciwko

wohwalców w Ameryce, Jezuyci tam całe  
osady i wyspy sobie podbiiają i że w Pára-  
quaryi Bráćiszek ich Mikołay Krolew się  
uczynił, Woyłká prowadził, pieniądze ka-  
zał bić z nápisem swego Imienia, y inne  
tym podobne.

(bbbbb) Słowa to są wyjęte z wyroku Rhotoma-  
genckiego wydánego przeciwko Jezuitom  
dnia 17. Marca Roku 1762.



ciwko naszym nieprzyaciołom; możemy się od nich wszelkiego dobra spodziewać. Niech ich ustawy za nas wojują. Zdaymy Komendę naszego woyska Buzambonowi, kto wie czy niebędzie szczęśliwszy nad Marszałkow Fráncuzkich, co nam tyle potyczek poprzegrawali. Owo zgola mądrzy ludzie zawsze się na co zdadzą. Ktoby się był spodziewał, żeby náuká Jezuicka z Buzambonem miała być zbawieniem i Obroną Fráncyi? O moy wieku! O moiá Oyczyżno! iák wielkie łzcześnieście wasze, że nawet i same Niewiásty rzeczy dobrze rozważią.

KONIEC.



ROMNEY



Biblioteka Jagiellońska



stdr0024036



